

APARAT ZA KAVU CAFITESSE QUANTUM TOUCH

Korisnički priručnik



Autorska prava

Informacije sadržane u ovom priručniku vlasništvo su tvrtke Jacobs Douwe Egberts. (u daljnjem tekstu „JDE“). Ovaj priručnik namijenjen je kupcima za internu upotrebu.

Nijedan se dio dokumenta ne smije upotrebljavati, duplicirati niti na bilo koji drugi način ili u bilo kakve komercijalne svrhe prenositi bez prethodne pisane suglasnosti tvrtke JDE.

JDE ima pravo promijeniti svoje tehničke podatke i podatke o opremi bez prethodne najave.

Logotip Jacobs Douwe Egberts registrirani je zaštitni znak tvrtke JDE.

Autorska prava © Jacobs Douwe Egberts. Sva prava pridržana.

Revizija br.	Datum	Serijski br.	Opis
1	23. ožujka 2023.	Ne postoji	Objava za prvi pregled.
2	14. srpnja 2023.	Ne postoji	Izmjene nakon tehničkog pregleda.
3	24. studenog 2023.	Ne postoji	Izmjena nakon tehničkog pregleda.
4			

KRATKI SADRŽAJ

1- PRIJE PRVOG POKRETANJA	6
2- SIGURNOSNE UPUTE	7
2.1 Sigurnosne kategorije	7
2.2 Sigurnosni simboli i simboli upozorenja	7
2.2.1 Simboli opasnosti	8
2.2.2 Simboli zabrane	8
2.2.3 Simboli obaveznih radnji	8
2.3 Korisničke grupe	9
2.4 Nužne sigurnosne upute	9
2.5 Općenito	11
2.6 Informacije o rashladnom sustavu	12
2.7 Zamjena istrošenih dijelova	13
2.8 Zbrinjavanje ambalaže	13
2.9 Zbrinjavanje aparata	13
2.11 Servisiranje automata	14
2.12 Čišćenje automata	14
2.13 Upute za sigurnost hrane (HACCP)	15
3- TRANSPORT I SKLADIŠTENJE	16
4- TEHNIČKI PODACI	17
4.1 Ostali podaci	17
4.2 Dimenzije – Q100	18
4.3 Dimenzije – Q200	19
4.4 Dimenzije – Q300	20
5- OPIS PREGLEDA DIJELA	21
5.1 Prikaz sprijeda i prikaz straga	21
5.2 Pogled iznutra	22
5.3 Funkcije gumba	23
5.4 Pregled zaslona	23
6- INSTALACIJA I PRVO POKRETANJE	24
6.1 Raspakiravanje aparata	24
6.2 Instalacija aparata	25
6.3 Pokretanje automata	26
6.4 Skladištenje uređaja	27
7- RUKOVANJE PAKIRANJEM SASTOJAKA	28

8- SVAKODNEVNI RAD	29
8.1 Sigurnosne upute za rad	29
8.2 Pravilno stavljanje šalica i posuda.....	30
8.3 Pripremanje napitka	31
8.4 Pripremanje napitka uz prethodni odabir željenih opcija	32
8.4.1 Prethodno odabrana opcija COLD (za hladni napitak) (opcija).....	32
8.4.2 Opcija za prethodni odabir količine (VOLUME).....	32
8.4.3 Opcija za prethodni odabir jačine (STRENGTH)	33
8.5 Umetanje i uklanjanje paketa proizvoda	34
8.6 Zamjena praznog paketa proizvoda	35
8.7 Uključivanje automata	36
8.8 Isključivanje automata	37
8.9 Zaključavanje/otključavanje automata	38
9- ČIŠĆENJE	39
9.1 Sigurnosne upute za čišćenje	39
9.2 Postupci čišćenja	40
9.3 Čišćenje vanjštine	41
9.4 Ispiranje	42
9.5 Čišćenje – Q100 i Q300	44
9.6 Čišćenje – Q200	47
10- KORISNIČKO PROGRAMIRANJE	51
10.1 Pokretanje načina rada za rukovatelje	51
10.2 Postavke korisničkog sučelja	52
10.3 Datum/vrijeme.....	53
10.4 Jezik	53
10.5 Eko postavke.....	54
10.6 Ljeto/zimsko računanje vremena.....	55
10.7 „Happy hour“	55
10.8 Plaćanje	56
10.9 Brojači koji se ne mogu resetirati.....	57
10.10 Raspored čišćenja	58
10.11 Brojači koji se mogu resetirati	59
10.12 Sustav dovoda vode.....	60
10.13 Informacije o sustavu	60
10.14 Podaci za kontakt	61
10.15 PIN za održavanje.....	61
10.16 Općenite postavke za napitke	61
11- PRIKAZ PORUKE I RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	62

12- OPCIJE	63
12.1 Softverske opcije	63

1- PRIJE PRVOG POKRETANJA

U ovom se priručniku nalaze upute i informacije za sigurno rukovanje strojem, uključujući osnovne uvjete koji moraju biti ispunjeni za rad aparata CAFITESSE QUANTUM TOUCH.

Svi opisi iz ovog priručnika usklađeni su s modelom i izgledom napitaka koji se aparatom pripravlja. Priručnik je dostupan svim potrošačima, servisnom osoblju, stručnjacima koji su zaduženi za održavanje i popravak stroja, kao i samoj operativnoj tvrtki.

Ovaj priručnik mora biti dostupan svim korisnicima tijekom čitavog vijeka trajanja aparata i njegove upotrebe.

Prije rukovanja, održavanja i popravka aparata s razumijevanjem pročitajte ovaj priručnik.

Ovaj priručnik zabranjeno je umnožavati i posuđivati bez dopuštenja.

Ako neke informacije nedostaju u ovom priručniku ili ako vam nisu jasne neke informacije koje su povezane s rukovanjem aparatom, obratite se tvrtki JDE i zatražite tehničku podršku.

Ovaj priručnik potrebno je zadržati tijekom čitavog vijeka trajanja aparata.

JDE preporučuje da ovaj priručnik držite u blizini aparata kako bi vam bio lako dostupan za reference. Zabranjeno je uklanjanje stranica iz ovog priručnika.

Ako priručnik izgubite, ako se ošteti ili postane nečitak, preuzmite priručnik na sljedećoj adresi:

<https://www.jacobsdouweegbertsprofessional.support/>

Kako bismo vam osigurali što jednostavniji pristup priručniku, zadali smo skup pravila koja za njega vrijede, a to su sljedeća:

- Zadaci i postupci prikazani su u obliku detaljnih popisa.
- Neuređeni popisi upotrijebljeni su kao primjeri i zadaci kod kojih redoslijed poduzetih radnji nije važan.
- **Podebljani font** obično se upotrebljava za tekstove upozorenja i naslove redaka i stupaca u tablicama.
- *Kurzivni font* upotrebljava se za tekstne bilješke te opise slika i tablica.

2- SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Sigurnosne kategorije

U dokumentu se upotrebljavaju napomene o opasnosti, upozorenju, oprezu i bilješke kad je potrebno poduzeti posebne mjere opreza kako bi se spriječila moguća šteta ili ozljede.

Upozorenja se razvrstavaju u sljedeće četiri kategorije prema ozbiljnosti odnosno razini opasnosti i razini rizika u skladu sa specifikacijama iz norme ISO 3864.



Opasnost

OPASNOST predstavlja opasnosti koje uključuju visoke razine rizika i koje: ako se ne spriječe uzrokuju smrt ili teške ozljede.



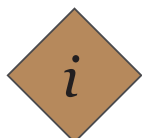
Upozorenje

UPOZORENJE predstavlja opasnosti koje uključuju srednje razine rizika i koje: ako se ne spriječe mogu uzrokovati smrt ili teške ozljede ili oštećenje aparata.



Oprez

OPREZ predstavlja opasnosti koje uključuju niske razine rizika i koje: ako se ne spriječe mogu uzrokovati lake ili umjereno teške ozljede ili oštećenje aparata.



NAPOMENE sadrže važne informacije i korisne savjete.

2.2 Sigurnosni simboli i simboli upozorenja

Normom ISO 3864 određeni su općeniti oblici i boje za simbole opasnosti, upozorenja i opreza.



Rizik: označava opasnosti.



Zabrana: označava radnju koja se ne smije izvršiti.



Obvezna radnja: označava radnju koja se mora poduzeti kako bi se spriječila neka opasna situacija.

2.2.1 Simboli opasnosti

Ovi simboli opasnosti označavaju opasne situacije ili radnje te pružaju upozorenja u situacijama u kojima može doći do oštećenja ili ozljeda:



Opasnosti zbog vruće površine



Električne opasnosti



Opasnosti od prignječenja ruku



Opasnosti zbog površina visoke temperature

2.2.2 Simboli zabrane

Ovi simboli zabrane označavaju opasne situacije ili radnje te pružaju upozorenja u situacijama u kojima može doći do oštećenja ili ozljeda:



Zabranjeno je pušenje



Zabranjeno dodirivanje



Zabranjene su izmjene



Držati dalje od otvorene vatre



Ograničen pristup

2.2.3 Simboli obaveznih radnji

Ovi simboli obaveznih radnji upotrebljavaju se za upozorenja kad treba utvrditi obavezne radnje.



Pročitajte priručnike ili upute



Isključite mrežno napajanje

2.3 Korisničke grupe

Korisnik: kupac/potrošač/izravni operater. Radi se o osobama koje upotrebljavaju aparat za kavu za pripremanje napitaka, ali nemaju pristup internim dijelovima aparata za kavu ili njegovim programiranim postavkama, osim ako prođu odgovarajuću obuku koju provodi proizvođač, operativna tvrtka ili distributer.

Servisno osoblje: osoblje koje je prošlo obuku proizvođača, operativne tvrtke ili distributera i zna kako napuniti i očistiti aparat za kavu.

Servisni tehničar: ovo su stručnjaci koji su dobro upoznati s time kako aparat za kavu radi i znaju kakve potencijalne opasnosti pri rukovanju postoje. Obučava ih proizvođač, operativna tvrtka ili distributer, a osposobljeni su za instaliranje, održavanje i popravljavanje aparata za kavu.

Operativna tvrtka: odgovorna je za ispravno postavljanje i rad aparata za kavu.



NAPOMENA:

Nitko ne smije obavljati servis, održavanje ni popravke na aparatu ako prethodno ne dobije odgovarajuće upute za to od operativne tvrtke ili proizvođača.

2.4 Nužne sigurnosne upute

Opasnost



Neovlaštenom osoblju zabranjeno je instaliranje, rukovanje, popravak ili deaktivacija aparata bez prethodnog pisanog odobrenja tvrtke JDE.



Neovlaštenom osoblju zabranjen je pristup servisnom području, a posebice im je zabranjeno rukovanje i upravljanje aparatom te obavljanje zadataka čišćenja i propisno održavanje higijene.



Zabranjeno je obavljanje preinaka na aparatu za kavu i njegovom priboru bez pisanog odobrenja tvrtke JDE.



Aparat za kavu ne smije se upotrebljavati u svrhe koje nisu navedene u ovom priručniku bez pisanog odobrenja tvrtke JDE kako bi se spriječile smrt, ozljede i oštećenje proizvoda.



Ne uranjajte aparat, priključak ili mrežni kabel u vodu. Postoji opasnost od strujnog udara.



Upotreba aparata nije dopuštena osobama (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, kao i osobama koje ne posjeduju potrebno iskustvo i znanja, osim kad su pod nadzorom osobe koja je zadužena za njihovu sigurnost ili kad od te osobe dobiju sve potrebne upute za upotrebu uređaja.



Djeca se ne smiju igrati s aparatom.



Nemojte upotrebljavati aparat ako su mrežni kabel i utikač oštećeni, ili ako je aparat pao ili se srušio.



Djeca ne smiju raditi na čišćenju i korisničkom održavanju bez nadzora.

Upozorenje



Upotreba stroja zabranjena je sve dok se s razumijevanjem ne pročita ovaj priručnik i svi priručnici za dodatnu opremu aparata. Pridržavajte se sigurnosnih uputa tijekom upotrebe proizvoda.



U hitnom slučaju (primjerice, ako se aparat zapali ili postane neuobičajeno vruć ili bučan), odmah isključite napajanje i dovod vode.



Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili druga za to kvalificirana osoba.



Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s aparatom.

Samo obučeno osoblje smije imati pristup operativnom ključu.

Upotrijebite ulazno crijevo isporučeno sa strojem i priključite ga na vodovodnu mrežu u skladu s pravilima koja vrijede u zemlji u kojoj je aparat instaliran. Kad aparat priključujete na dovod vode upotrebljavajte isključivo nova crijeva koja su vam isporučena zajedno s aparatom. Zabranjena je ponovna upotreba oštećenih crijeva.

Aparat nije prikladan za instalaciju na mjestima gdje se može upotrebljavati vodeni mlaz. Aparat se ne smije čistiti vodenim mlaznom ili tlačnim perlačem.

Ne dopustite da se aparat smrzne. Ako se voda u hidrauličkom sustavu smrzne, nemojte upotrebljavati aparat. Isključite ga iz napajanja i obratite se tehničaru kako bi ga on pregledao i obavio potrebne popravke.



Uređaj priključite isključivo u ispravno instaliranu utičnicu zaštićenu uzemljenjem s linijskim naponom koji odgovara tehničkim specifikacijama aparata.

2.5 Općenito



Upozorenje

Tekućine koje daje uređaj su vruće! Izbjegavajte opekline parom! Držite ruke i druge dijelove tijela dalje od uređaja dok se napitci izdaju i tijekom programa ispiranja.

Ne držite šalice, vrčeve ili spremnike napunjene vrućim tekućinama na uređaju. Postoji opasnost od opekline ako padnu šalice/posude/spremnici.

Ostavite dovoljno slobodnog mjesta oko uređaja kako biste se mogli maknuti u slučaju prolijevanja vrućih tekućina.

Upotreba automata zabranjena je osobama (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti, kao i osobama koje posjeduju dovoljno iskustva i/ili znanja za rukovanje automatom. Ovo nije primjenjivo kad su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili kad im ona pruža upute kako upotrebljavati automat.

Postavite automat na stol ili pult minimalne visine 60 cm/24 inča kako bi mala djeca ne bi mogla pritisnuti gumb za pripravljanje napitka.

Ventilacijski otvori, na kućištu aparata ili u ugrađenoj konstrukciji, ne smiju biti zaklonjeni i ništa ne smije ometati njihov rad.

Zabranjena je upotreba mehaničkih uređaja i ostalih sredstava za ubrzavanje odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

Ne smije doći do oštećenja rashladnog sustava.

Zabranjena je upotreba električnih uređaja u pretincima aparata za hranu, osim ako se radi o vrsti uređaja koje preporučuje proizvođač.

Kad odabirete mjesto na koje ćete instalirati aparat, pripazite da ne može doći do zaglavljivanja ili oštećenja kabela za napajanje.

Zabranjeno je upotrebljavati više prijenosnih utičnica ili prijenosnih izvora napajanja na stražnjem dijelu aparata.

U aparatu nemojte držati eksplozivne tvari kao što su zapaljive tekućine u posudama s raspršivačem.

 Oprez

Redovito provjeravajte i praznite pladanj za cijeđenje na automatu kako biste izbjegli rizik od opekline i kako se ne bi smočio pod (i javila opasnost od klizanja) ako se (vruće) tekućine izliju iz pladnja za cijeđenje.

Prije upotrebe, čišćenja ili pomicanja automata pažljivo pročitajte upute iz ovog korisničkog priručnika. Pobrinite se da vi i sve ostale osobe koje rukuju automatom, čiste ga ili premještaju, budete upoznati sa svim sigurnosnim pravilima i pravilima propisnog održavanje higijene automata te se istih pridržavajte.

Uređaj smijete koristiti samo sukladno uputama u ovom korisničkom priručniku za izdavanje napitaka. Proizvođač nije odgovoran za oštećenja ili ozljede nastale zbog nepravilnog korištenja uređaja ili zbog nepridržavanja postupaka opisanih u ovom korisničkom priručniku.

- Instalaciju, servisiranje, popravak i programiranje aparata smiju obavljati isključivo ovlašteni i osposobljeni servisni tehničari koje vam dodijeli dobavljač aparata Cafitesse.
- Za rad automata upotrebljavajte isključivo originalne rezervne dijelove.
- Rad, punjenje i čišćenje automata smije obavljati samo ovlašteno i osposobljeno osoblje.
- Automat nije namijenjen za upotrebu na otvorenom.
- Automat mora biti postavljen tamo gdje ga može nadzirati obučeno osoblje.

2.6 Informacije o rashladnom sustavu

- Zabranjena je upotreba mehaničkih uređaja i ostalih sredstava za ubrzavanje odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Ne smije doći do oštećenja rashladnog sustava.
- Zabranjena je upotreba električnih uređaja u pretincima aparata za hranu, osim ako se radi o vrsti uređaja koje preporučuje proizvođač.
- U aparatu nemojte držati eksplozivne tvari kao što su zapaljive tekućine u posudama s raspršivačem.
- U rashladnoj jedinici aparata ima ugljikovodika. Samo kvalificirano osoblje smije održavati ili puniti rashladni sustav.
- U aparat se ne smiju stavljati zapaljivi proizvodi ni predmeti koji su mokri. U aparatu se ne smiju držati zapaljivi plinovi i tekućine.
- Ne dodirujte kompresor ili kondenzator jer se mogu jako zagrijati!
- Ako dođe do oštećenja rashladnog sustava, provjerite ima li izvora plamena ili drugih izvora zapaljenja u prostoriji u kojoj se aparat nalazi. Prozračite prostoriju kako biste spriječili požar.

2.7 Zamjena istrošenih dijelova



Upozorenje

Neispravnosti koje se dogode uslijed uobičajenog habanja i trošenja zbog tekućina nisu pokrivene jamstvom.

Imajte na umu da CAFITESSE QUANTUM TOUCH sadrži komponente koje su podložne uobičajenom habanju uslijed prolaska tekućine čak i ako se stroj održava u skladu s propisanim servisnim postupcima. Ovo se posebice odnosi na mehaničke komponente i dijelove koji su u izravnom doticaju s toplom vodom iz tekućina, primjerice, crijeva, brtve, ventile i sl.

Neispravnosti koje se dogode uslijed uobičajenog habanja i trošenja zbog tekućina nisu pokrivene jamstvom. Neispravne dijelove, međutim, uvijek treba zamijeniti ovlašteni serviser, koji je za to prošao potrebnu obuku kod proizvođača.

2.8 Zbrinjavanje ambalaže



Upozorenje

Ambalaža je izrađena od raznih materijala koji se mogu reciklirati. Preporučujemo da zadržite ambalažu za eventualne buduće potrebe transportiranja aparata. Ako ambalažu želite baciti nakon instalacije, reciklirajte je ili je zbrinite na ekološki propisan način.

2.9 Zbrinjavanje aparata

Stroj treba zbrinuti u skladu s važećim regionalnim zakonskim propisima.

Stroj podliježe Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE/EU direktiva) i ne smije se miješati s uobičajenim kućnim otpadom.

Ne ispuštajte komprimirano rashladno sredstvo u atmosferu bez odobrenja. Možda će ovlaštena osoba morati obaviti pražnjenje sustava. Ako treba isprazniti i obnoviti rashladni plin, to mora učiniti licencirana osoba koja posjeduje potrebne kvalifikacije.

2.11 Servisiranje automata



⚠ Upozorenje

Ako je mrežni kabel automata oštećen, isključite automat i obratite se dobavljaču aparata Cafitesse kako bi vam on zamijenio mrežni kabel.

Servisiranje, popravak i programiranje automata smiju obavljati isključivo ovlašteni i osposobljeni servisni tehničari koje vam dodijeli dobavljač aparata Cafitesse.

2.12 Čišćenje automata



⚠ Opasnost

NEMOJTE PRSKATI NI POLIJEVATI AUTOMAT VODOM. ZABRANJENA JE UPOTREBA VODENOG MLAZA ZA ČIŠĆENJE. NIKADA NE URANJAJTE AUTOMAT U VODU.

NIKADA NEMOJTE NAGINJATI AUTOMAT DA BISTE OČISTILI SAM AUTOMAT ILI PODRUČJE ISPOD NJEGA.

IZBJEGAVAJTE OPEKLINE PAROM! KOTAO SADRŽI VRLO TOPLU VODU KOJA SE MOŽE IZLITI AKO NAGNETE ILI POMAKNETE AUTOMAT.



⚠ Oprez

Sredstvom za čišćenje očistite sve dijelove automata koji dolaze u doticaj s proizvodom. Upotrebljavajte isključivo sredstva za čišćenje koja preporučuju prehrambena industrija i dobavljač aparata Cafitesse. Za sigurno rukovanje, doziranje i upotrebu sredstava za čišćenje slijedite upute s naljepnice na sredstvu za čišćenje.

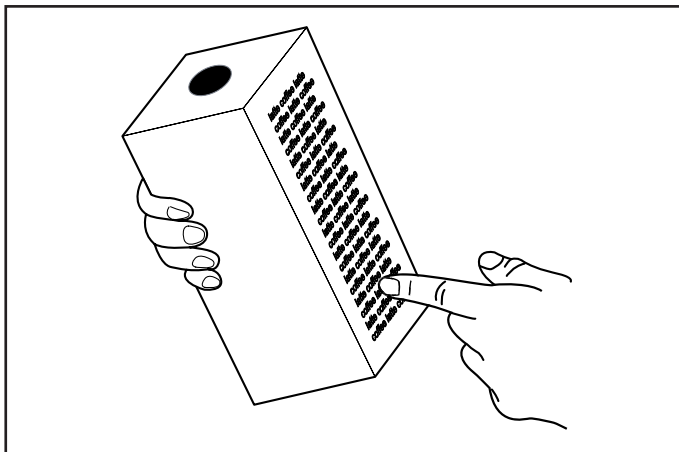
Redovito čistite automat.

1. Očistite površinu oko automata.
2. Operite ruke prije dodirivanja automata ili paketa proizvoda.
3. Očistite automat prema uputama iz korisničkog priručnika (pogledajte odjeljak „Čišćenje automata”).
4. Tijekom čišćenja provjerite datume „Najbolje upotrijebiti do” i „Istječe” na paketu proizvoda u automatu. Ako je datum „Najbolje upotrijebiti do” ili „Istječe” prošao, zamijenite paket proizvoda.
5. Zakažite aktivnosti čišćenja i zabilježite ih.

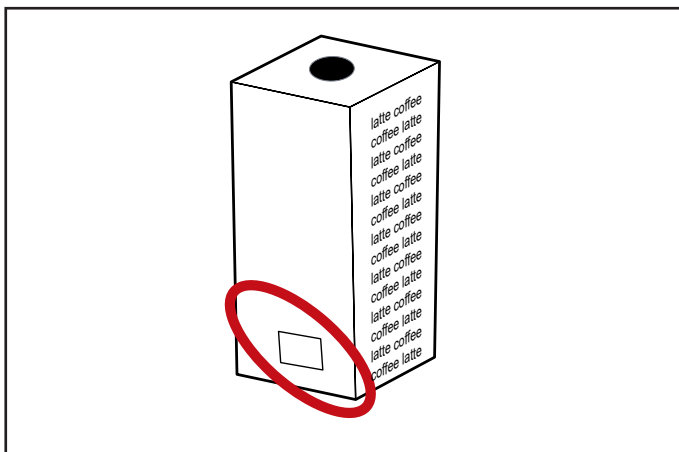
2.13 Upute za sigurnost hrane (HACCP)

Kao operater automata, odgovorni ste za njegov siguran rad na propisan higijenski način. Stoga se pridržavajte sljedećih uputa kako biste postupali u skladu s normama o sigurnosti hrane.

Skladištenje paketa proizvoda



1. Pakete proizvoda skladištite prema uputama s pakiranja.



2. Obratite pozornost na datum „Najbolje upotrijebiti do“ koji je otisnut na pakiranju. Uvijek upotrebljavajte pakete proizvoda prema načelu „prvi unutra, prvi van“ (prvo treba iskoristiti pakete proizvoda koji su na lageru). Nemojte upotrebljavati paket proizvoda ako je prošao datum „Najbolje upotrijebiti do“.



NAPOMENA:

Nakon što se paket proizvoda otvori, provjerite da ne curi tekućina iz paketa po odjeći, podu ili drugoj opremi.

3- TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

Opasnost



Nemojte naginjati aparat tijekom transporta.
Nemojte slagati više aparata jedan na drugi.

Ne stavljajte druge predmete na aparat.
Ne izlažite aparat nikakvim trzajima ili vibracijama tijekom transporta.



Ambalažu držite podalje od djece.

Upozorenje



Automat ne smije biti izložen mrazu tijekom rada, skladištenja ili transporta.

Aparat upotrebljavajte i skladištite isključivo pri vrijednostima temperature između +5 °C i +32 °C.

Aparat upotrebljavajte i skladištite isključivo pri razini vlažnosti od 10 % do 90 % RH.
Pazite da aparat uvijek bude suh i da na njemu nema prašine.

Oprez



Reciklirajte karton i sve materijale paketa.

Uređaj skladištite i prevozite u originalnom pakiranju.

Prije skladištenja ili transporta automata:

- Stavite pakete proizvoda u hladnjak.
- Očistite uređaj.
- Obratite se dobavljaču aparata Cafitesse kako bi ovlašteni i obučeni servisni tehničar ispustio vodu iz kotla i zaštitio automat od oštećenje uslijed mraza.

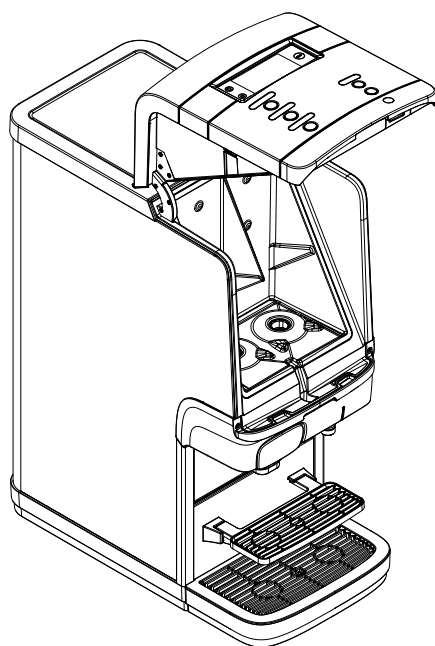
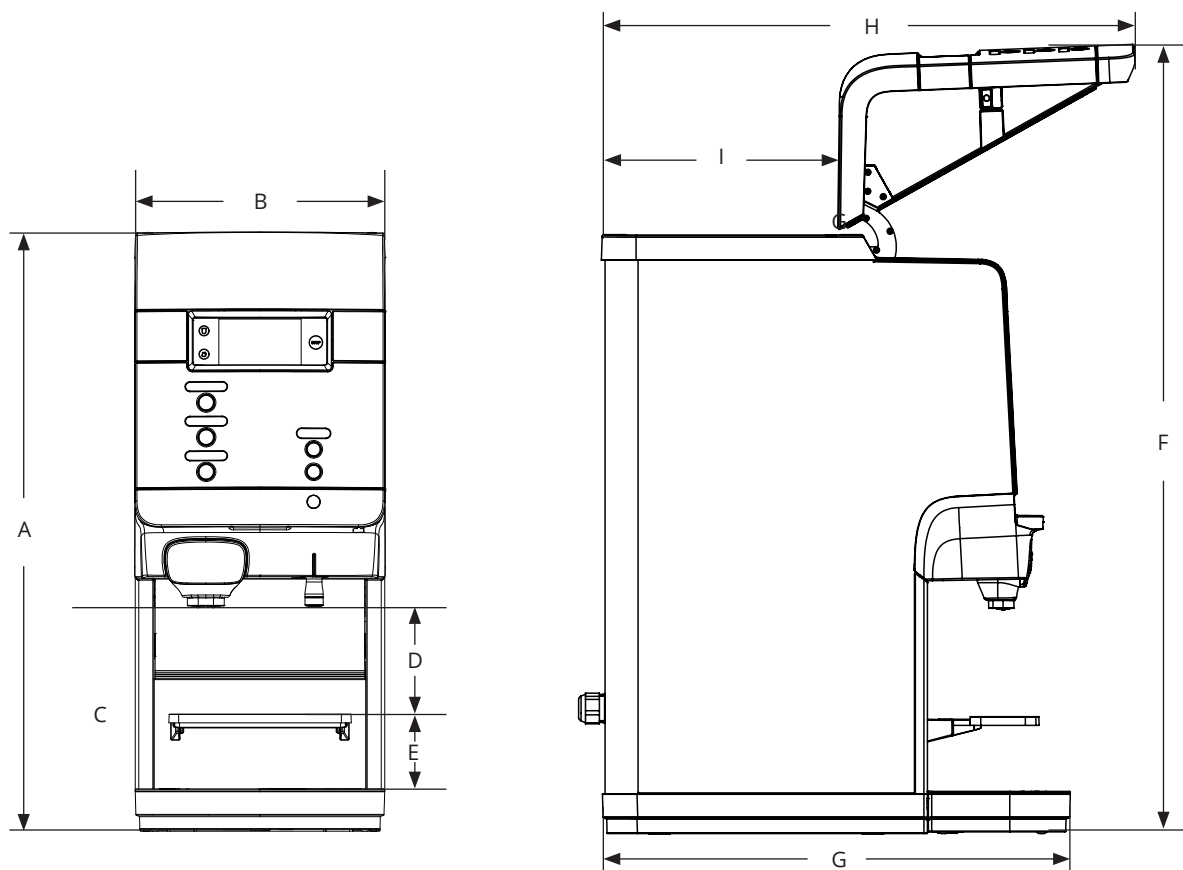
Ako sumnjate da je do oštećenja uslijed mraza došlo nakon skladištenja ili transporta, obratite se dobavljaču aparata Cafitesse kako bi se automat provjerio i obavilo ispitivanje njegove funkcionalnosti.

4- TEHNIČKI PODACI

4.1 Ostali podaci

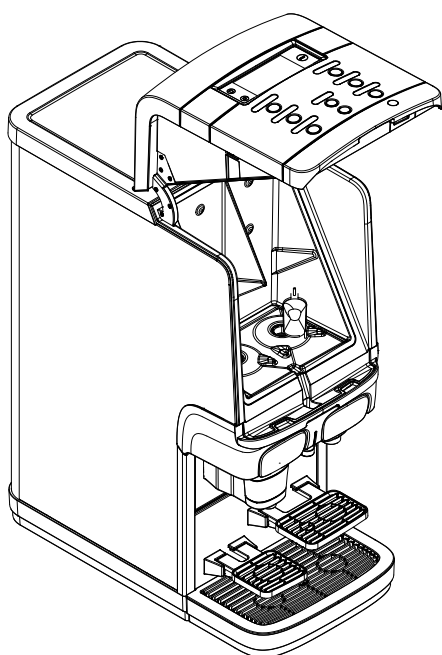
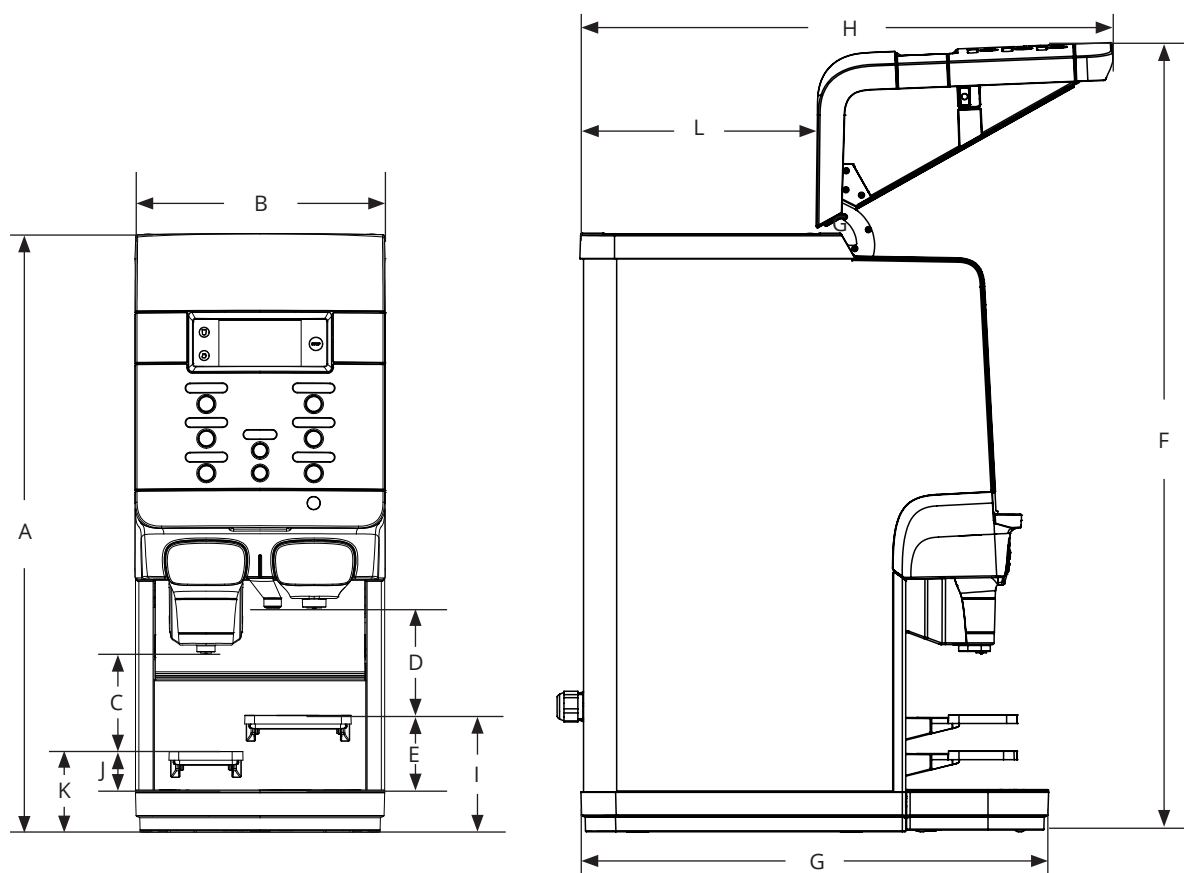
Činjenice	Opis	
Težina	42 kg (prazan) 52 kg (spreman za rad s punim spremnikom vode)	
Zapremnina za šalicu napitka	Zadane postavke za kavu: S = 100 ml, M = 125 ml, L = 180 ml	
Zapremnina posude	Zadane postavke za kavu: S = 750 ml, M = 1000 ml, L = 1250 ml	
Električno napajanje	200 – 240 V, 1 faza, 10 A	Maks. 2200 W
	200 – 240 V, 1 faza, 13 A	Maks. 2700 W
	200 – 240 V, 1 faza, 16 A (zadano)	Maks. 3500 W
	200 – 240 V, 1 faza, 30 A	Maks. 6100 W
	380 – 415 V, 3 faze, 16 A	Maks. 8200 W
	440 V, 3 faze, 16 A	Maks. 9000 W
Kapacitet po satu – Konfiguracija: 200 – 240 V, 1 faza, 16 A. – Temperatura dovoda vode: 25 °C – Mjereno u šalicama od 125 ml	41 l/h	
	325 šalice/h	
Skladištenje i radna okolina	Temperatura: 5 – 32 °C Vlažnost: 10 % – 90 %	
Odjeljak za hlađenje	Kapacitet: 2 paketa po 2 l/1,25 l/0,75 l Temperatura: 2 °C – 5 °C	
Kuhalo	Zapremnina: 9,6 l Temperatura: podesiva od 80 do 97 °C	
Standardni priključak za vodu	Dovodni vod od 1/2" ili 3/8" s priključnim dijelom od 3/4" BSP	
Tlak priključka za vodu	Dinamički tlak: od 0,8 do 10 bara pri 9 l/min	
	Statički tlak: od 0,2 do 10 bara	
Rashladno sredstvo	0,016 kg R600a	

4.2 Dimenzije – Q100



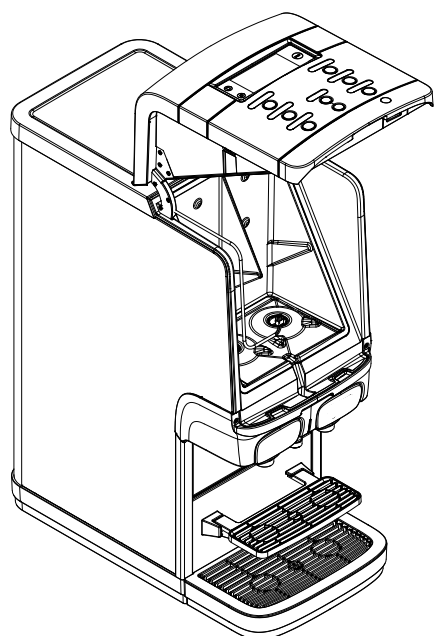
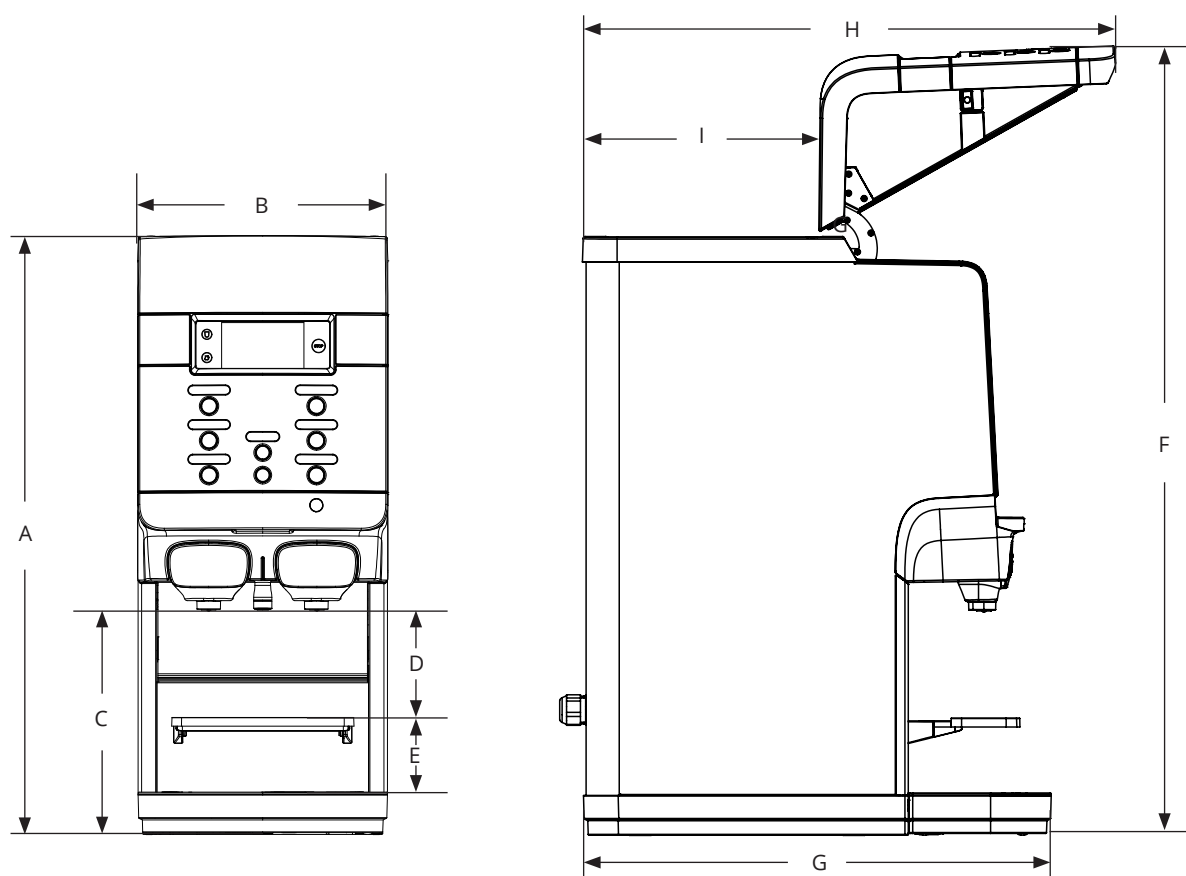
- A = 69 cm
- B = 29 cm
- C = 26 cm
- D = 12 cm
- E = 8,6 cm
- F = 91 cm
- G = 54 cm
- H = 62 cm
- I = 28 cm

4.3 Dimenzije – Q200



- A = 69 cm
- B = 29 cm
- C = 11 cm
- D = 12 cm
- E = 8,6 cm
- F = 92 cm
- G = 54 cm
- H = 62 cm
- I = 13,5 cm
- J = 4,5 cm
- K = 9 cm
- L = 28 cm

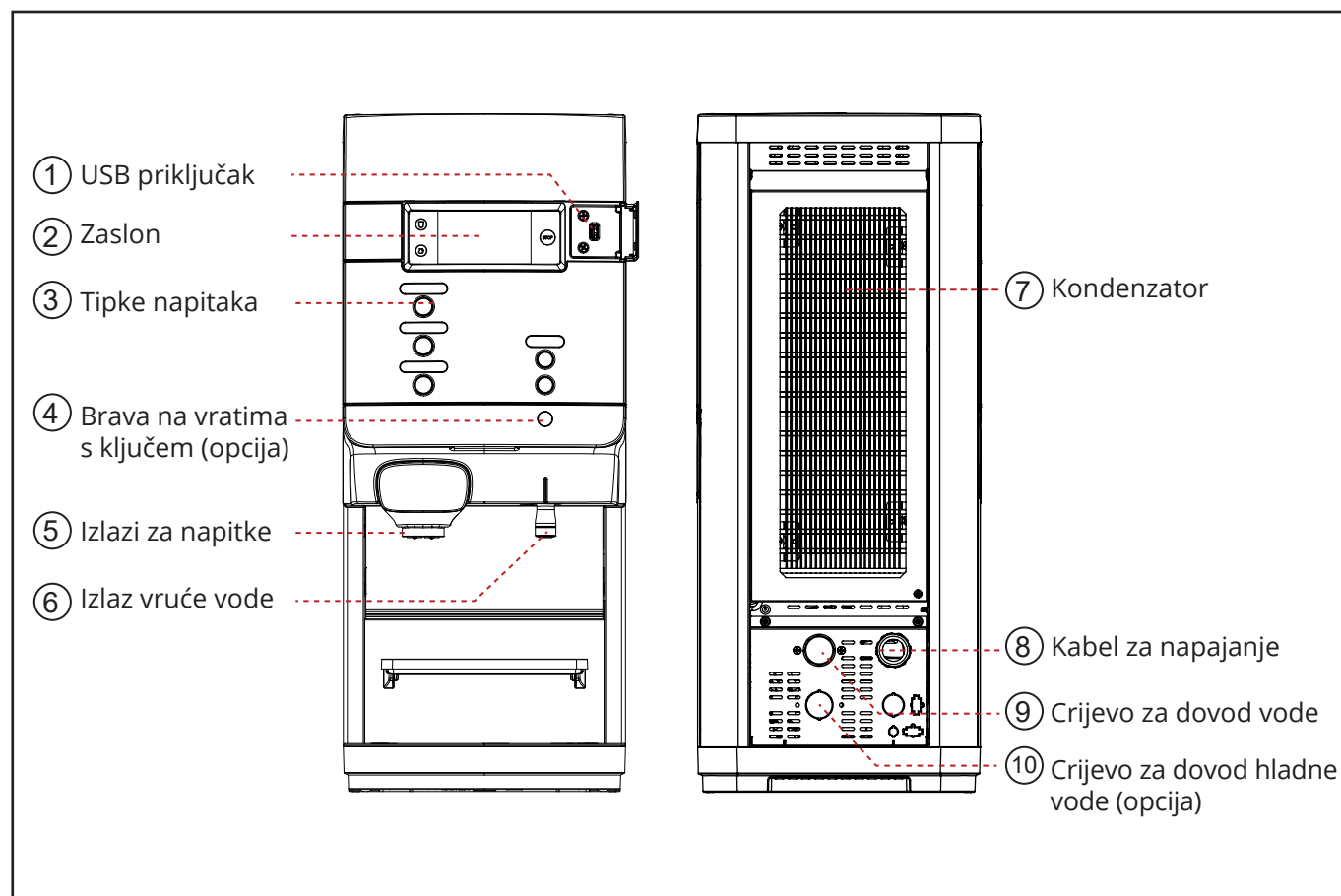
4.4 Dimenzije – Q300



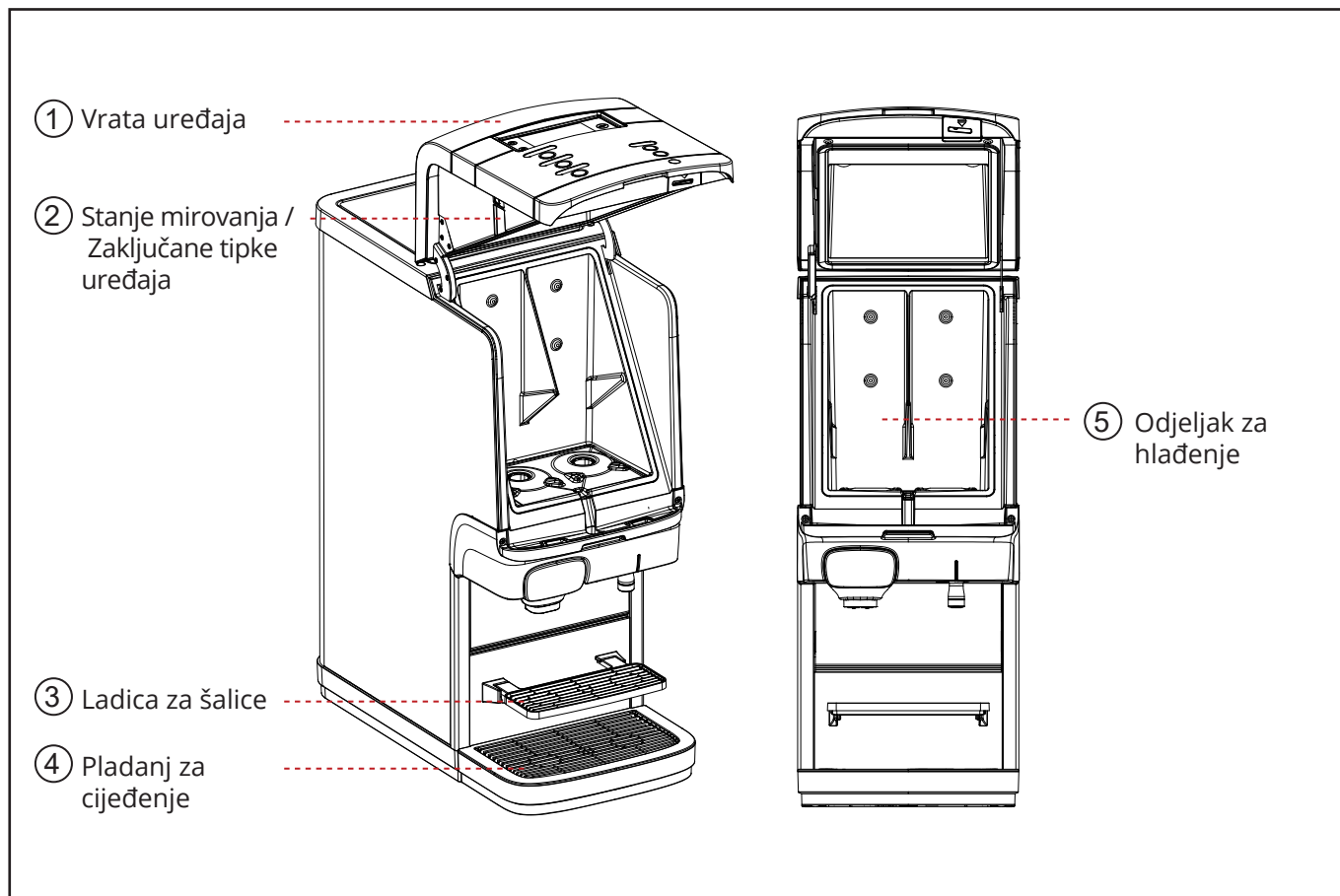
- A = 69 cm
- B = 29 cm
- C = 26 cm
- D = 12 cm
- E = 8,6 cm
- F = 91 cm
- G = 54 cm
- H = 62 cm
- I = 28 cm

5- OPIS PREGLEDA DIJELA

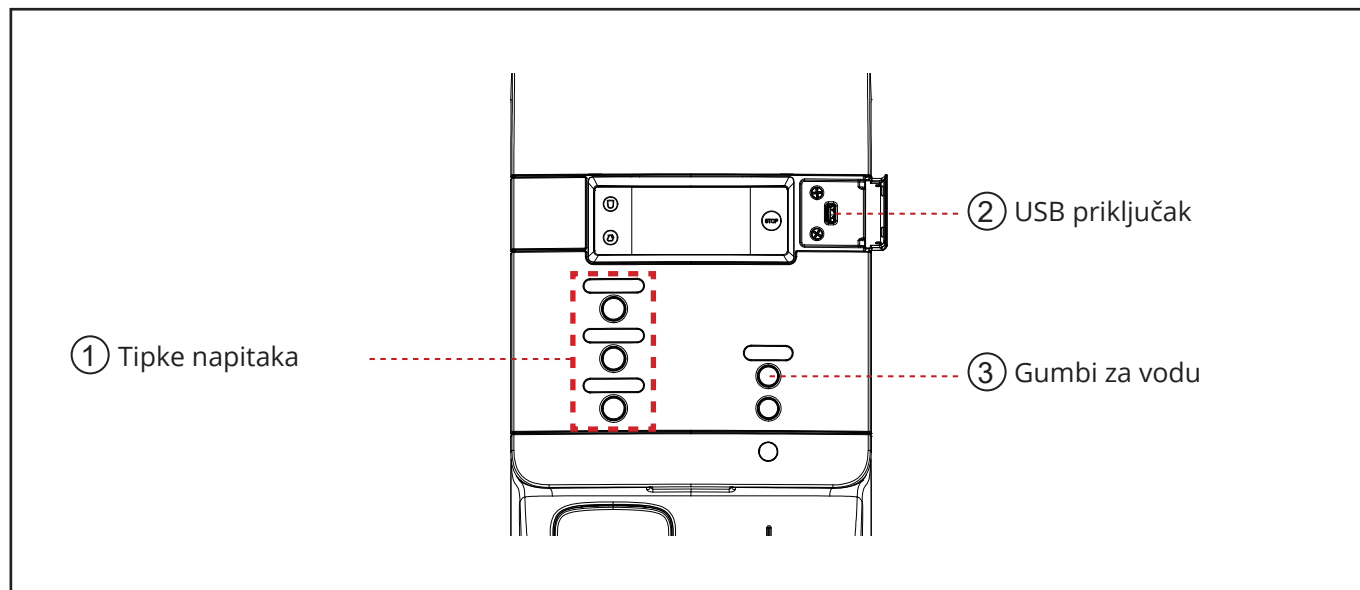
5.1 Prikaz sprijeda i prikaz straga



5.2 Pogled iznutra



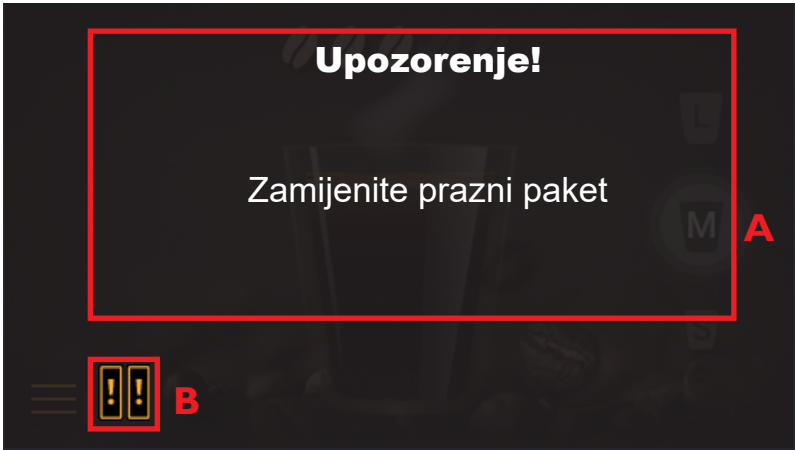
5.3 Funkcije gumba



NAPOMENA:

Neke opcije nisu dostupne na svim tržištima.

5.4 Pregled zaslona



Područje za poruke (A) – prikaz poruka*

*Pogledajte dio Rješavanje problema za detalje o porukama.

Legenda područja ikona (B)	
	Zamijenite prazni paket
	Potrebno čišćenje
	Doziranje je zaključano
	Doziranje je otključano

6- INSTALACIJA I PRVO POKRETANJE

⚠ Upozorenje



Oštri rubovi! Postoji opasnost od posjekotina po rukama.
Nosite rukavice otporne na rezanje kad obavljate radove u blizini oštih rubova.



Bitno je temeljito pročitati ovaj korisnički priručnik prije instaliranja aparata i njegovog prvog pokretanja.

⚠ Oprez



Prilikom isporuke provjerite ima li na aparatu nekih vidljivih oštećenja koja su nastala tijekom transporta i/ili ima li kakvih skrivenih oštećenja. Ako utvrdite da je aparat oštećen, odmah obavijestite nadležnu prijevozničku tvrtku.

6.1 Raspakiravanje aparata

⚠ Upozorenje



Ambalažu zbrinite na profesionalan način i u skladu s ekološkim smjernicama.



Uklonite svu zaštitnu foliju tijekom instalacije, a prije prvog uključivanja aparata. Tako ćete spriječiti topljenje ili zaglavljivanje folije zbog visokih temperatura koje se javljaju kad se aparat zagrijava.

Veličina kutije za pakiranje je 45 cm × 68 cm × 91 cm.

Toplo preporučujemo da ambalažu čuvate nakon rastavljanja aparata radi eventualne potrebe budućeg transporta.

6.2 Instalacija aparata

Opasnost



Opasnost od strujnog udara.
Nikada ne dodirujte kabele ni komponente pod naponom mokrim rukama.
Pridržavajte se propisa o sprječavanju nesreća u vezi s električnom energijom.

Upozorenje



Samo tehničar ovlaštene službe za održavanje može instalirati aparat.
Aparat se može instalirati samo na prikladnim mjestima i pod nadzorom osoblja koje je prošlo potrebnu obuku.



Aparat mora biti postavljen i smije raditi samo u suhim prostorijama s dobrom ventilacijom.
Osigurajte da oko aparata ima dovoljno prostora za održavanje, čišćenje i popravke.
Pazite da se vod priključka za vodu ne uvrne.



Provjerite jesu li električni podaci s nazivne pločice kompatibilni s radnim uvjetima u kojima ćete instalirati aparat.

Oprez



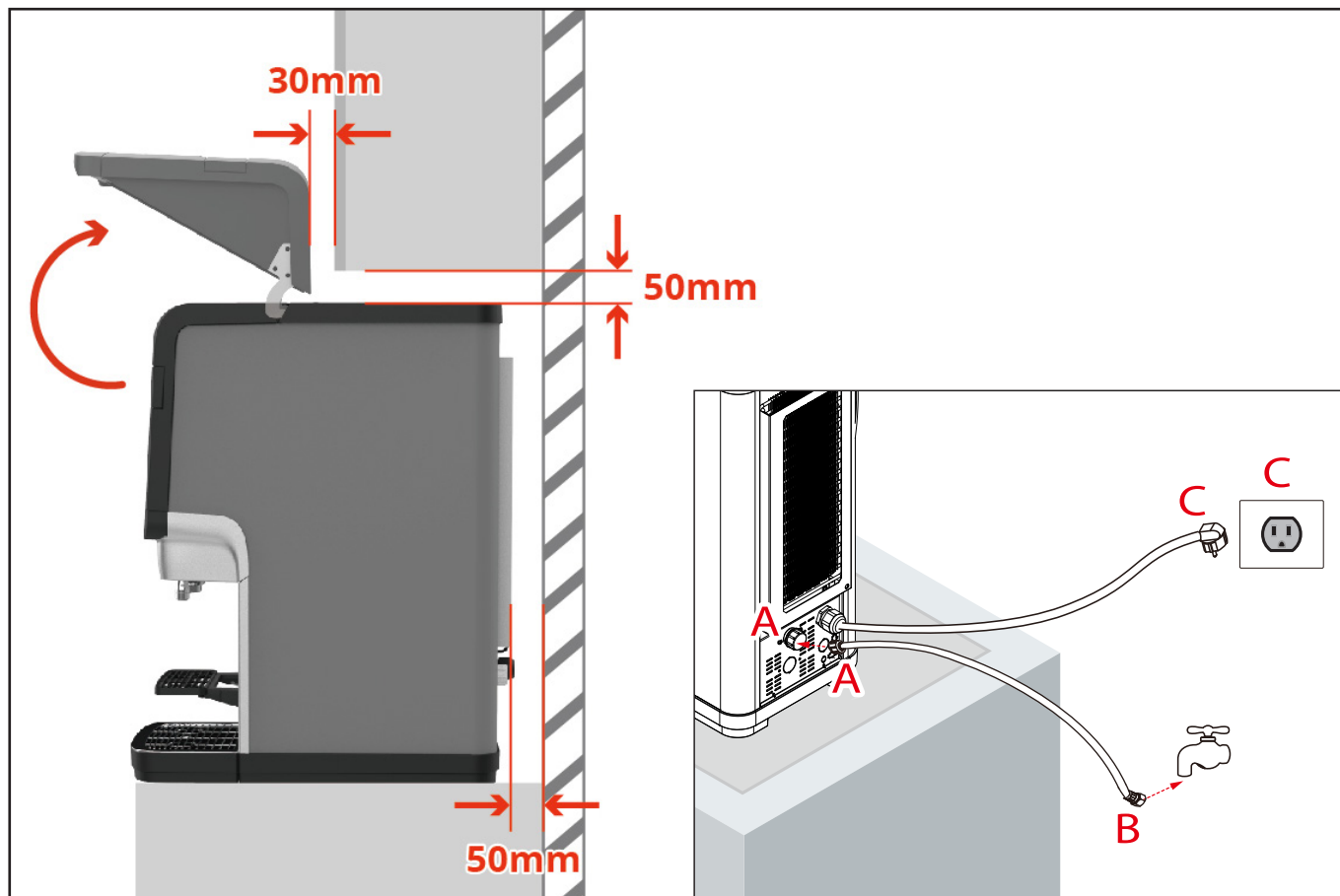
Prije nego što pokrenete aparat, provjerite sve podatke o mrežnom napajanju u zemlji u kojoj se aparat instalira.
Ne priključujte aparat na mrežno napajanje ako napon varira.



Pazite da ne dođe do kontaminacije dovoda vode!
Upotrebljavajte isključivo crijeva za vodu koja je odobrio proizvođač i koja su prikladna su za pitku vodu.
Prije upotrebe temeljito isperite crijeva za vodu.

6.3 Pokretanje automata

Za instalaciju aparata potrebna je slobodna površina dimenzija koje su navedene na sljedećoj slici:



1. Postavite automat na ravnu, vodoravnu površinu.
2. Spojite crijevo za dovod vode (od A do A).
3. Zatim otvorite ventil za vodu (B) i provjerite ima li curenja.
4. Priključite utikač u utičnicu uzemljenja (od C do C) i nakon toga će se automat automatski pokrenuti.
5. Automat će automatski napuniti i zagrijati kotao.
6. Napitci će početi istjecati kad voda u kotlu dosegne odgovarajuću temperaturu.



NAPOMENA:

Za potpuno hlađenje odjeljka za hlađenje može biti potrebno 20 sati.



NAPOMENA:

Priključite aparat na mjestu na kojem je lako dostupan dovodni priključak kako bi se dovod vode mogao brzo prekinuti u hitnim slučajevima.



NAPOMENA:

Električni priključak na stroj (zidna utičnica) mora sadržavati zaštitnu sklopku (ELCB)!

6.4 Skladištenje uređaja

Izvršite sljedeće pripreme kada nećete koristiti uređaj duže vrijeme (npr. godišnji odmor):

- Izvadite pakete proizvoda i provjerite rok trajanja i, ako im rok uskoro istječe, bacite ih.
- Otvorena pakiranja proizvoda spremite u hladnjak dok ne uključite ponovno uređaj i on se ponovno ohladi. Ako je prošao rok trajanja, pakiranja trebete baciti.
- Očistite i isperite uređaj.
- Odspojite utikač napajanja iz utičnice.
- Zatvorite slavinu za vodu.



NAPOMENA:

Ako je uređaj bio isključen duže vrijeme, datum i vrijeme moraju biti ponovno postavljeni kako bi se ciklusi čišćenja i postavke ECO mogle ponovno aktivirati.

7- RUKOVANJE PAKIRANJEM SASTOJAKA

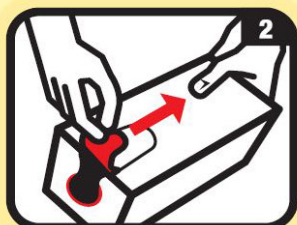


NAPOMENA:

- Uvijek pazite na osnovnu i osobnu higijenu i perite ruke prije rukovanja paketima s proizvodima.
- Za čišćenje automata za napitke upotrebljavajte isključivo sredstva za čišćenje koja se smiju upotrebljavati blizu hrane. Očistite vanjske dijelove uređaja čistom, mekom, vlažnom krpom.
- Upotrebljavajte isključivo svježu pitku vodu.



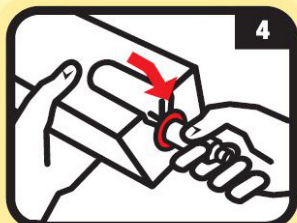
- Prvo operite ruke, protresite pakiranje najmanje 10 puta, skinite plastičnu foliju.



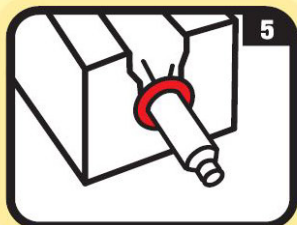
- Povucite perforiranu traku unatrag i uklonite je s paketa.



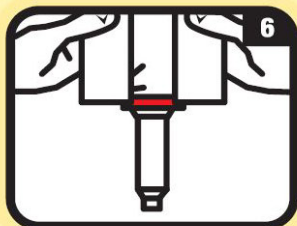
- Iz pakiranja izvadite tubu za pripremu.



- Povucite tubu za pripremanje prema crvenom prstenu na pakiranju.



- Crveni prsten na tubi za pripremanje mora prekriti crveni prsten na vanjskoj strani pakiranja, provjerite je li tuba za pripremanje ravna i pravilno postavljena.



- Preokrenite pakiranje i stavite pakiranje u uređaj.

8- SVAKODNEVNI RAD

8.1 Sigurnosne upute za rad



Opasnost

Nikada ne stavljajte ruke i prste izravno ispod otvora za ispuštanje vode dok aparat radi kako biste izbjegli opekline i teške opekline.



Upozorenje

Upotreba aparata zabranjena je sve dok se s razumijevanjem ne pročita ovaj priručnik.
Pridržavajte se sigurnosnih uputa tijekom upotrebe stroja.



Napitci koji se pripremaju su vrući pa pripazite na opekline!
Držite ruke i druge dijelove tijela dalje od uređaja dok se pripremaju napitci.
Ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini automata.



Nemojte izravno ili neizravno dodirivati dijelove pod naponom, oštećene kabele ili priključke.
Električnom opremom mora upravljati električar ili osoba pod nadzorom električara u skladu s propisima za rukovanje električnom opremom.



Snimke zaslona prikazane u ovom dokumentu isključivo su indikativne naravi i služe kao ilustracija za određene postupke ili opise. Sadržaj ovih snimki zaslona nije obvezujući i ni u kojem se slučaju ne smije upotrebljavati za podešavanje ili rukovanje aparatom.

8.2 Pravilno stavljanje šalice i posuda

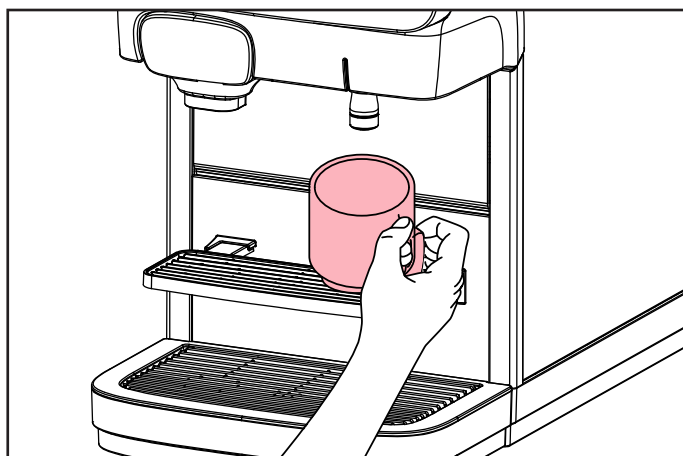


⚠ Oprez

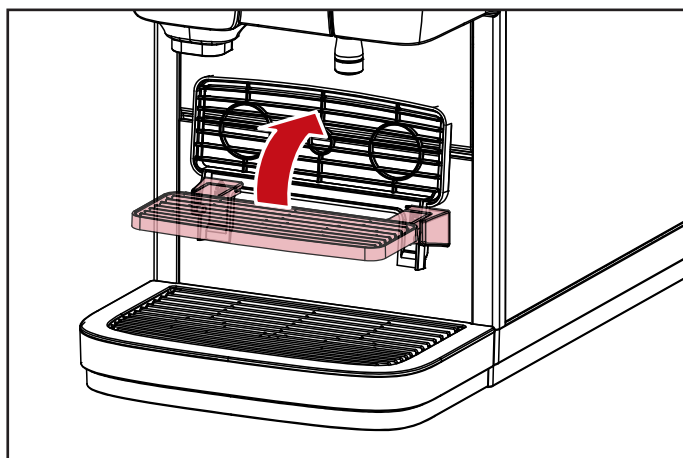
Stavite šalicu ili posudu ispod otvora ispod gumba za pripremanje napitka prema vašem odabiru.

Automat ima dva otvora za proizvode:

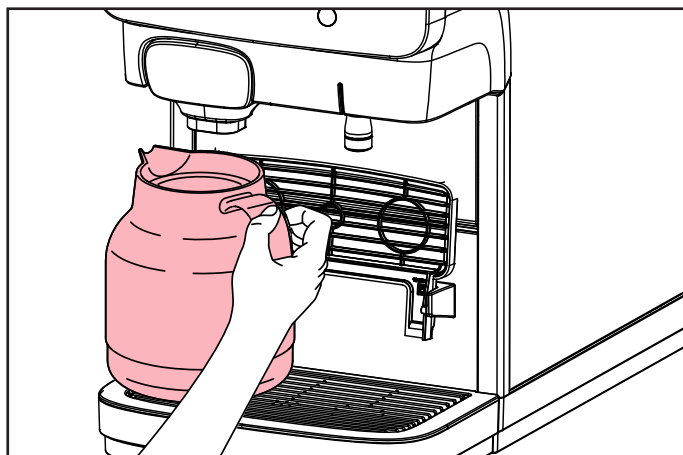
- Lijevo: za kavu i čaj
- Desno: za vruću vodu



1. Stavite šalicu na pladanj za šalice.



2.1. Nagnite pladanj za šalice prema gore kako biste osigurali dovoljno mjesta za posudu.



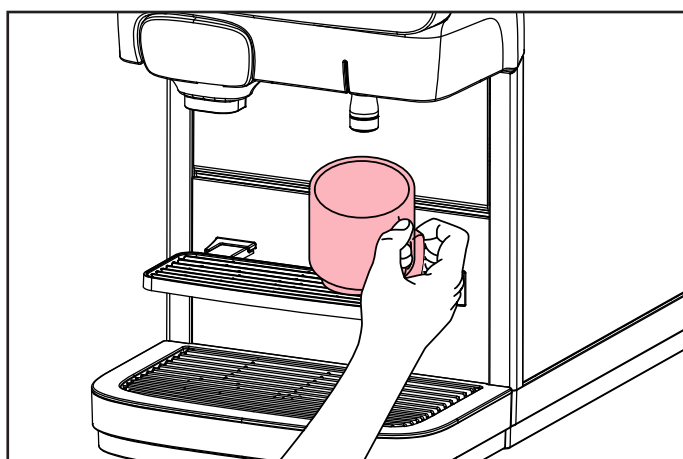
2.2. Stavite posudu na pladanj za cijeđenje. Za veće posude može biti potrebno posebno postolje automata.

8.3 Pripremanje napitka

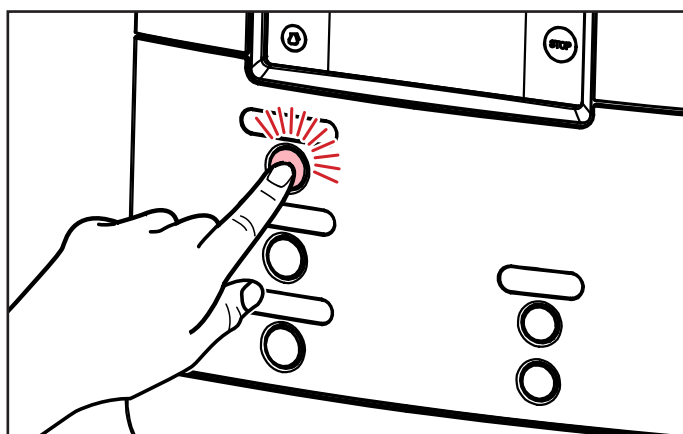
Upozorenje



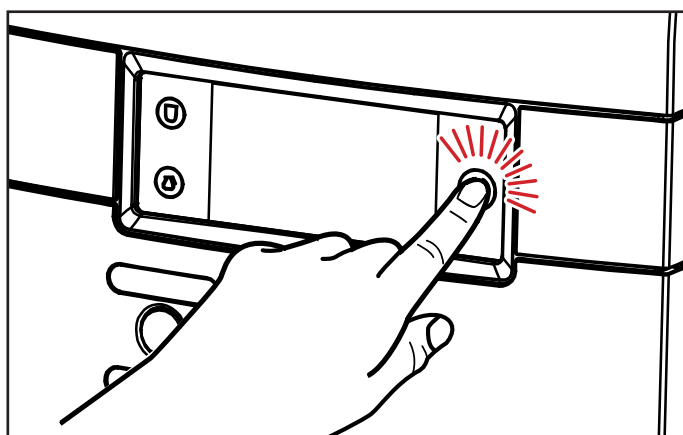
Tekućine koje automat ispušta su vruće! Izbjegavajte opekline parom! Držite ruke i druge dijelove tijela dalje od uređaja dok se pripremaju napitci. Ne ostavljajte djecu bez nadzora blizu uređaja.



1. Stavite šalicu na pladanj za šalice.



2. Pritisnite gumb za pripremanje napitka prema vašem izboru. Napitak će izaći kroz odgovarajući otvor.



3. Pritisnite STOP na zaslonu ako želite prekinuti ili otkazati pripremanje napitka.

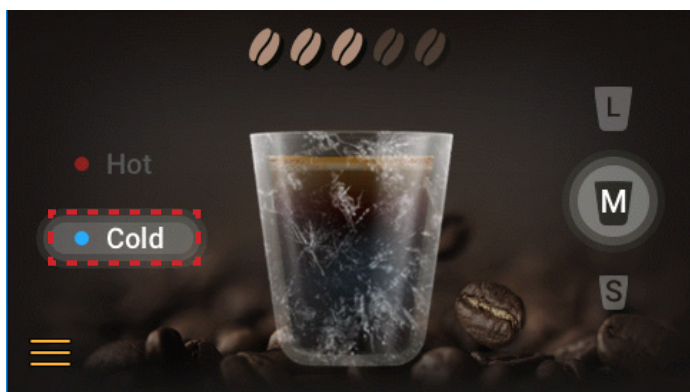
8.4 Pripremanje napitka uz prethodni odabir željenih opcija



Na automatu možete unaprijed odabrati željene opcije. Servisni tehničar možda je aktivirao ove opcije za odabir unaprijed tijekom instalacije. Kada pritisnete gumb za odabir neke opcije unaprijed, na zaslonu se prikazuje neka od sljedećih opcija koje se mogu odabrati unaprijed:

- **COLD**– opcija za odabir unaprijed (opcija)
- **VOLUME**– opcija za odabir unaprijed (malo – srednje – veliko)
- **STRENGTH**– opcija za odabir unaprijed (blago – normalno – jako)

8.4.1 Prethodno odabrana opcija COLD (za hladni napitak) (opcija)



Pritisnite dodirni zaslon i odaberite „COLD” (hladno) ovisno o zahtjevima.

8.4.2 Opcija za prethodni odabir količine (VOLUME)

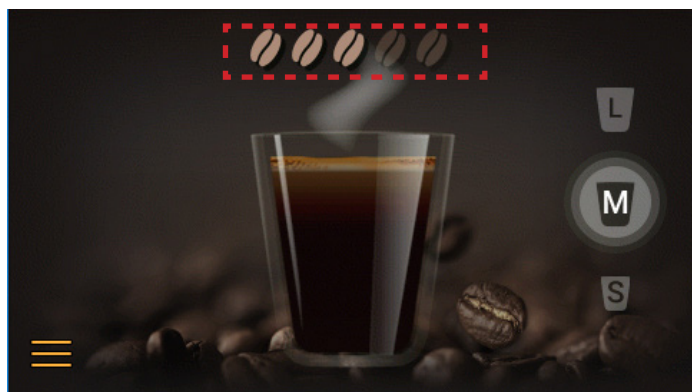


Pritisnite dodirni zaslon i odaberite „VOLUME” (količina) ovisno o zahtjevima.

8.4.3 Opcija za prethodni odabir jačine (STRENGTH)

**⚠ Upozorenje**

Tekućine koje automat ispušta su vruće! Izbjegavajte opekline parom! Držite ruke i druge dijelove tijela podalje od automata.



Pritisnite dodirni zaslon i odaberite „STRENGTH” (jačina) ovisno o zahtjevima.

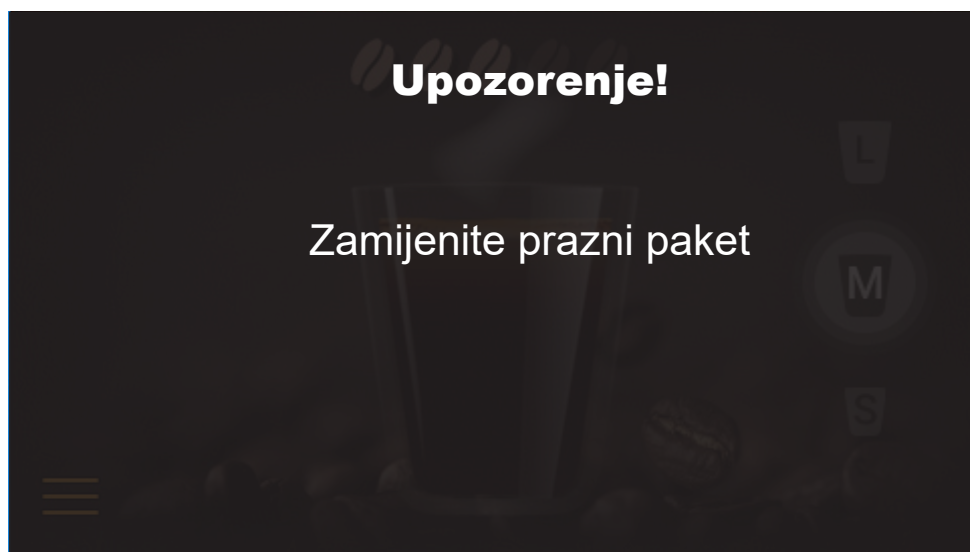


NAPOMENA:
Sve se opcije dostupne za odabir unaprijed mogu međusobno kombinirati.



NAPOMENA:
Ako pritisnete neku opciju za odabir unaprijed, ali ne pritisnete gumb za pripremanje napitka automat će se vratiti u zadano stanje nakon nekoliko sekundi.

8.5 Umetanje i uklanjanje paketa proizvoda



Ako odaberete napitak, a odgovarajući paket proizvoda je prazno, napitak se neće pripremiti. UPOZORENJE – na zaslonu će se prikazati poruka „zamijenite prazni paket”. Ispuštanje vruće ili hladne vode i dalje je moguće.



NAPOMENA:

Broj operatera možete unijeti sami putem izbornika održavanje (pogledajte „Programiranje automata”)

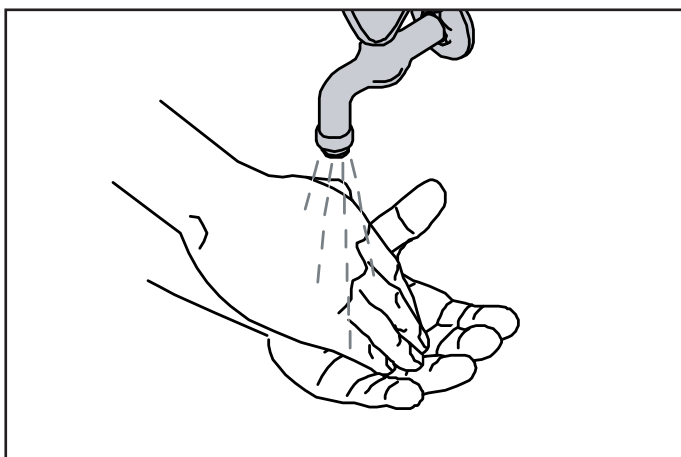
8.6 Zamjena praznog paketa proizvoda



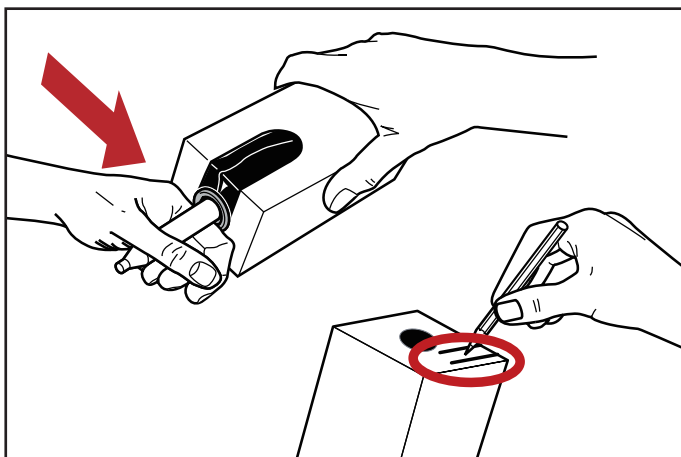
Oprez

Prije umetanja novog paketa proizvoda slijedite upute iz poglavlja „Upute za sigurnost hrane (HACCP)“.

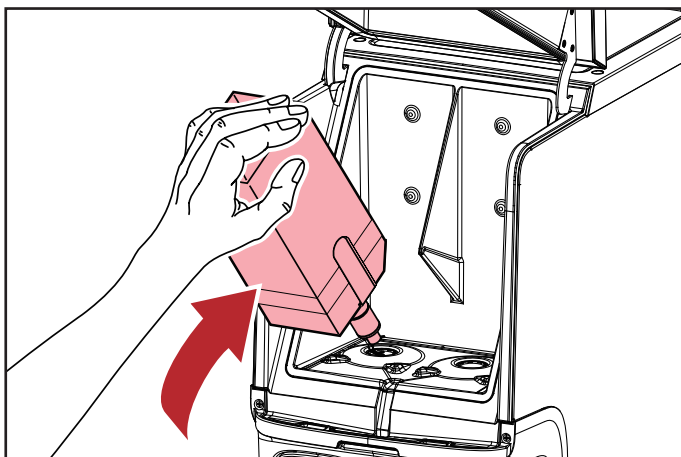
Pročitajte upute s paketa proizvoda. Zabranjena je upotreba oštećenih paketa proizvoda. Nemojte upotrebljavati paket proizvoda ako je prošao datum „Najbolje upotrijebiti do“.



1. Operite ruke prije dodirivanja paketa proizvoda. Ne upotrebljavajte zamrznuti paket proizvoda. Zatim protresite paket proizvoda najmanje 10 puta.



2. Uklonite plastični omot i napišite „Rok valjanosti“ na paket proizvoda. Slijedite upute s paketa proizvoda da biste otvorili automat.



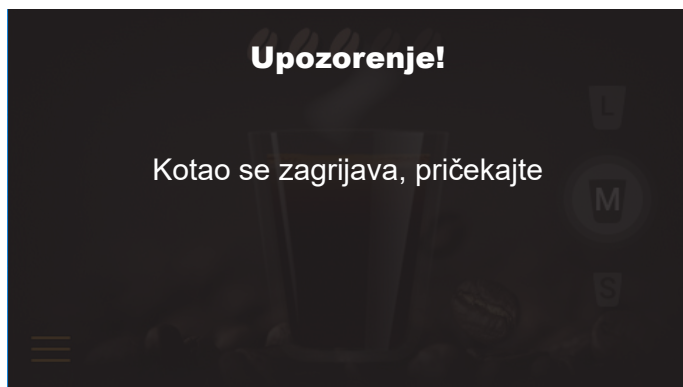
3. Otvorite vrata automata i umetnite paket proizvoda. Zatim zatvorite vrata automata. Pripremite neki napitak za probu.

8.7 Uključivanje automata



⚠ Oprez

Provjerite je li automat priključen na dovod vode.



1. Otvorite ventil za vodu i umetnite utikač. Automat počinje zagrijavati vodu i počinje hladiti odjeljak za hlađenje. Izdavanje napitaka će biti blokirano dok voda u grijaču ne dosegne propisanu temperaturu. Na zaslonu će treperiti prikaz termometra i prikazat će se upozorenje – „Kotao se zagrijava, pričekajte.”
2. Nakon što voda dosegne unaprijed postavljenu vrijednost temperature, na zaslonu se prikazuje početni zaslon. Automat je spreman za rad.



NAPOMENA:

Ovisno o kapacitetu grijanja prema vrsti automata, grijanje traje 17 minuta* ili manje. Hlađenje odjeljka za proizvode može potrajati 20 sati ili manje.

*Vrijeme grijanja pri zadanoj konfiguraciji napajanja: 200 – 240 V, 1 faza, 16 A



NAPOMENA:

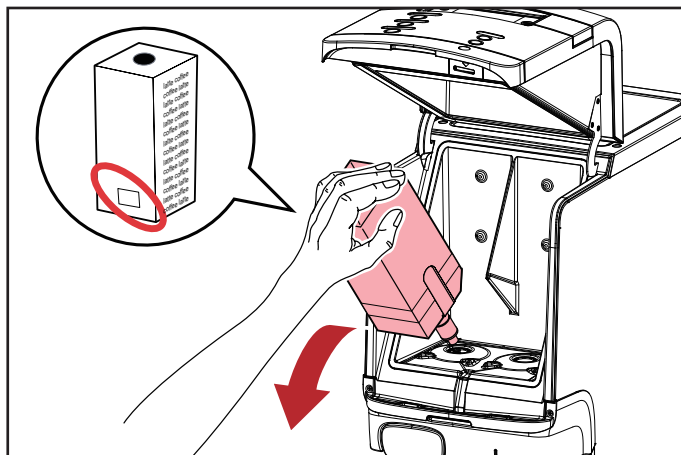
Ako je automat dulje vrijeme bio isključen, potrebno je podesiti datum i vrijeme kako bi se ponovno aktivirali automat i programirani ciklusi čišćenja.

8.8 Isključivanje automata



Upozorenje

Ne zamrzavajte pakete proizvoda!



1. Izvadite paket proizvoda i provjerite „rok valjanosti“. Paket proizvoda držite u hladnjaku do ponovnog uključivanja automata. Kada istekne rok trajanja, bacite paket proizvoda.



2. Očistite automat (Slijedite upute iz odjeljaka 9.5 i 9.6). Iskopčajte utikač iz utičnice. Zatvorite slavinu za vodu.

8.9 Zaključavanje/otključavanje automata



1. Kada se na zaslonu prikaže ikona LOCK, pripremanje napitaka je blokirano. Odjeljak za hlađenje i kotao nastaviti će raditi. Pritisnite ikonu LOCK da biste otključali aparat.



2. Unesite PIN (1234) za pristup.



3. Nakon toga će se aparat otključati.

9- ČIŠĆENJE

9.1 Sigurnosne upute za čišćenje



Opasnost

Ne dodirujte kabele ni komponente pod naponom mokrim rukama. Pridržavajte se propisa za sprečavanje nesreća tijekom rukovanja električnom energijom.

Isključite napajanje aparata CAFITESSE QUANTUM TOUCH prije svakog održavanja, čišćenja i popravka i pazite da se ponovno ne uključi.



Upozorenje

Upotrebljavajte isključivo sredstva za čišćenje koja su prikladna za upotrebu blizu hrane i koja preporučuje JDE za čišćenje aparata.

Upotreba sredstava za čišćenje koje nije odobrila tvrtka JDE može uzrokovati brže trošenje i neispravnosti aparata.

Uvijek se pridržavajte uputa za upotrebu i savjeta za sigurnost proizvođača!



Površine unutar aparata za kavu mogu biti jako vruće!
Ohladite aparat prije čišćenja i održavanja.

Temeljito čišćenje i održavanje ključni su kako bi se osiguralo da napitci koje automat priprema zadovolje stroge higijenske zahtjeve.

Usluga koju nudi program automatskog čišćenja dobar je primjer za to.

Bitno je da se poštuju upute za čišćenje i održavanje kako bi se osiguralo pripremanje visokokvalitetnog napitka i pouzdan rad stroja u propisnim higijenskim uvjetima. Samo pažljivim održavanjem i pridržavanjem zadanih intervala čišćenja i održavanja možete osigurati pravilno funkcioniranje aparata i pripremanje najkvalitetnije kave s kojima će kupci biti zadovoljni.

9.2 Postupci čišćenja



⚠ Oprez

Program „Čišćenje” obavezno treba pokrenuti najmanje jednom tjedno kako bi se osigurala sigurnost hrane.



Postoje dva različita programa čišćenja:

- „Ispiranje” otvora za napitke.
- „Čišćenje” odjeljka za hlađenje i otvora za napitke.

Vaš serviser može odabrati dane u tjednu za pokretanje programa „Ispiranje” i „Čišćenje” u izborniku operatera pod **DANI ZA ČIŠĆENJE**.

Sliku 1

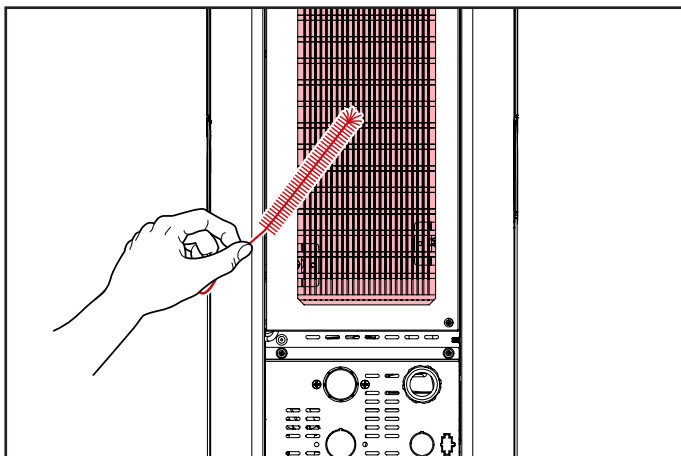
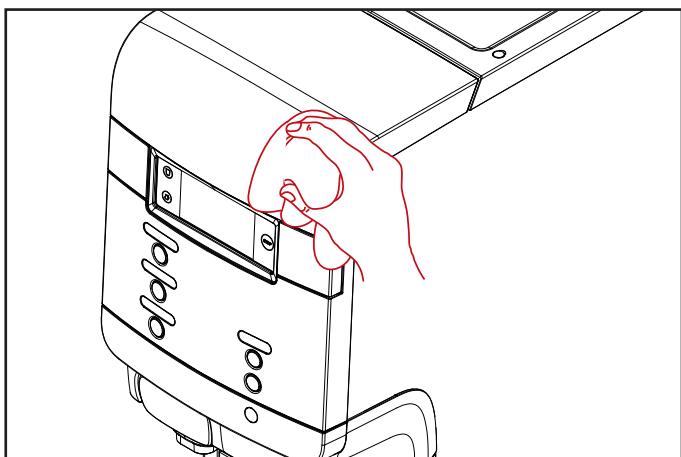
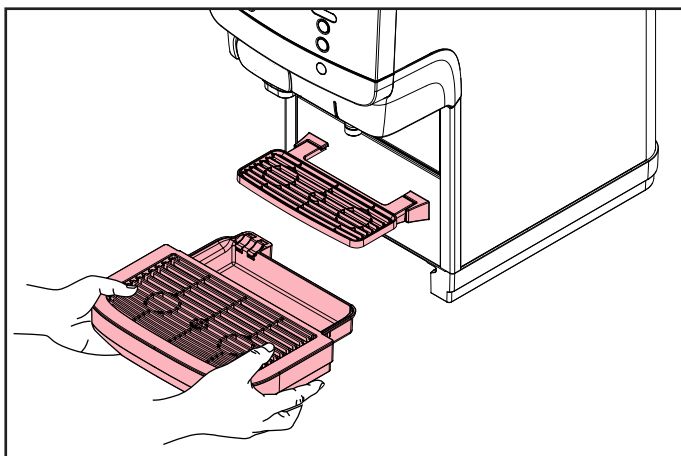
Kada treba čistiti uređaj

Pokrenite program čišćenja kada se na zaslonu pojavi ikona upozorenja (pogledajte Sliku 1).

Ako se automat ne očisti i/ili ne ispere u roku od 24 sata, pripremanje napitaka na aparatu će se blokirati.

Program čišćenja mora se do kraja provesti kako bi uređaj mogao nastaviti s pripremanjem napitaka.

9.3 Čišćenje vanjštine



1. Skinite pladanj za cijeđenje i pladanj za šalice. Po potrebi ispraznite pladanj za cijeđenje. Očistite pladanj za cijeđenje i pladanj za šalice krpom ili četkom pod mlazom tople tekuće vode. Ili ih operite u perilici posuđa toplom vodom na 15-minutom programu sa sredstvom za čišćenje koje je odobreno za primjenu u prehrambenoj industriji.

2. Očistite vanjštinu automata vlažnom, čistom krpom.

3. **Čišćenje okvira kondenzatora:** provjerite je li stražnja strana aparata okrenuta prema čistaču. Četkom očistite kondenzator. (Redovno čišćenje jednom mjesečno ili češće ako je aparat postavljen na prašnjavom mjestu.). Vratite aparat u položaj za rad.



NAPOMENA:
Preporučuje se svakodnevno čišćenje vanjštine uređaja.



NAPOMENA:
Upotreba agresivnih sredstava za čišćenje poput alkohola može trajno oštetiti površinu aparata.

9.4 Ispiranje

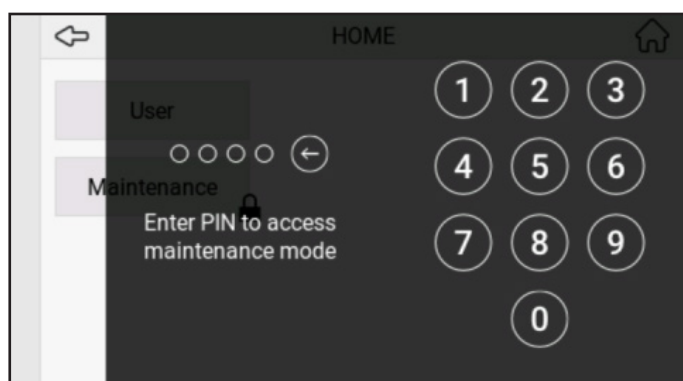
⚠ Upozorenje



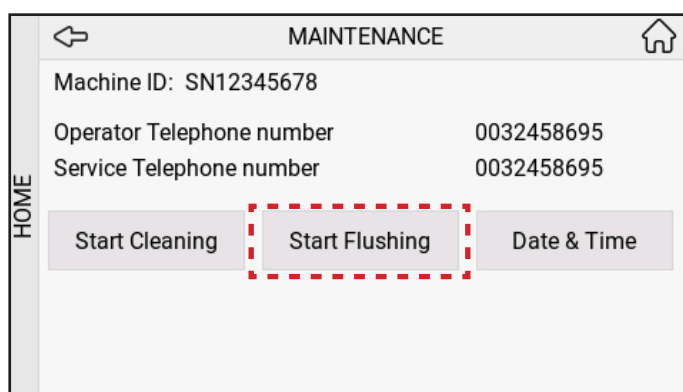
Voda ispiranja je jako vruća! Izbjegavajte opekline parom! Držite ruke i druge dijelove tijela dalje od uređaja tijekom procesa ispiranja. Ne dozvolite djeci da izvršavaju postupke ispiranja



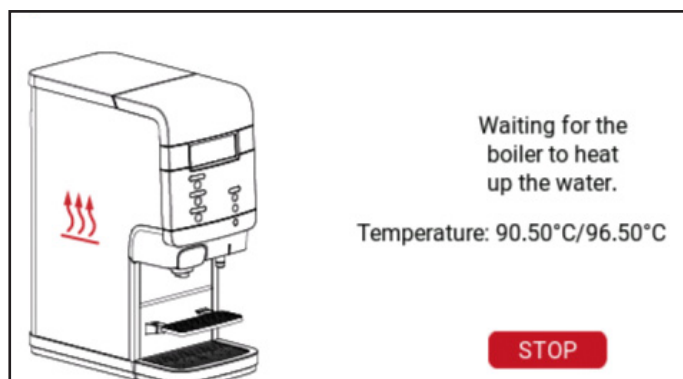
1. Pritisnite (A), a zatim (B) da biste otvorili način rada ODRŽAVANJE.



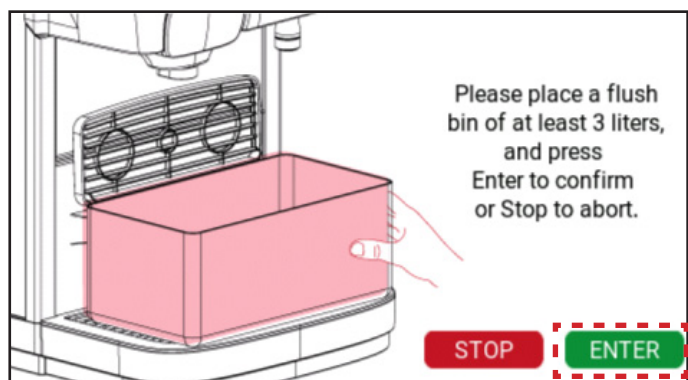
2. Unesite PIN da biste pristupili načinu rada za održavanje.



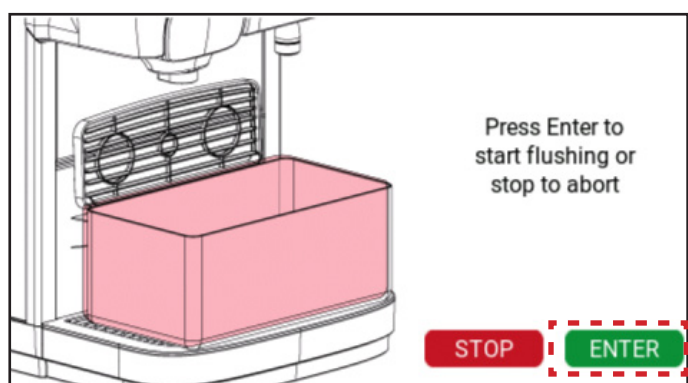
3. Pritisnite „Pokreni ispiranje”.



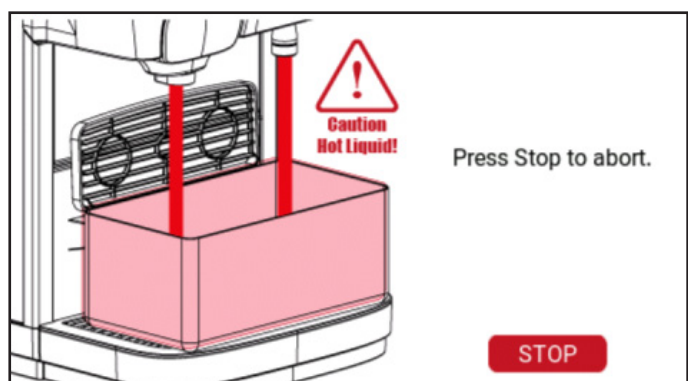
4. Čekanje da kotao zagrije vodu.



5. Stavite posudu za prikupljanje vode tijekom ispiranja i pritisnite „Enter”.



6. Pritisnite enter da biste pokrenuli ispiranje.

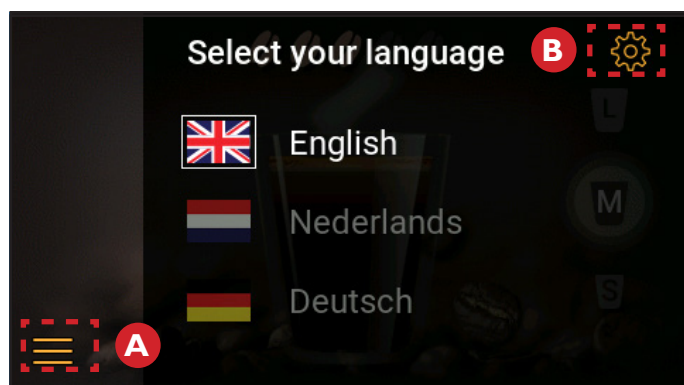


7. Pričekajte da ispiranje završi. Za prekid pritisnite gumb „STOP”.

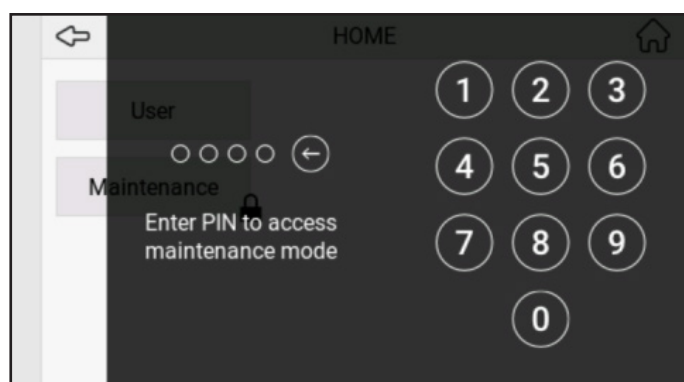


NAPOMENA:
Aparat možete isprati u bilo kojem trenutku.

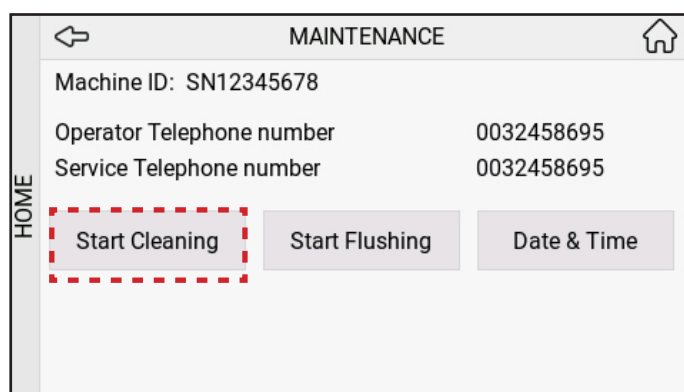
9.5 Čišćenje – Q100 i Q300



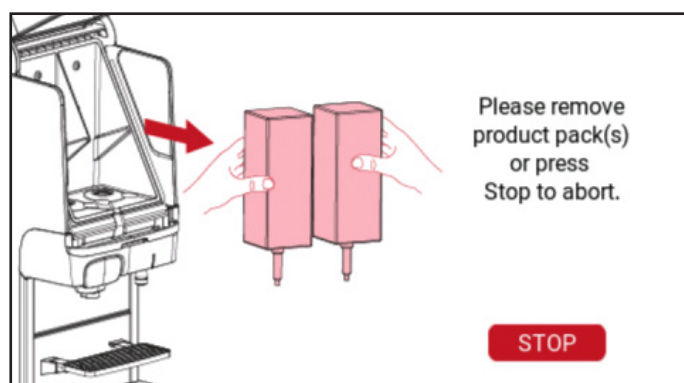
1. Pritisnite (A), a zatim (B) da biste otvorili način rada ODRŽAVANJE.



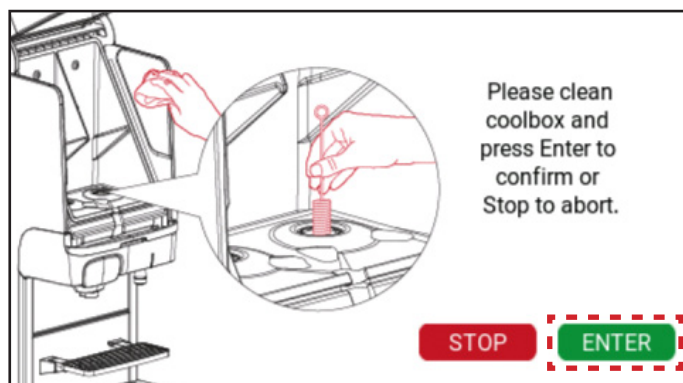
2. Unesite PIN da biste pristupili načinu rada za održavanje.



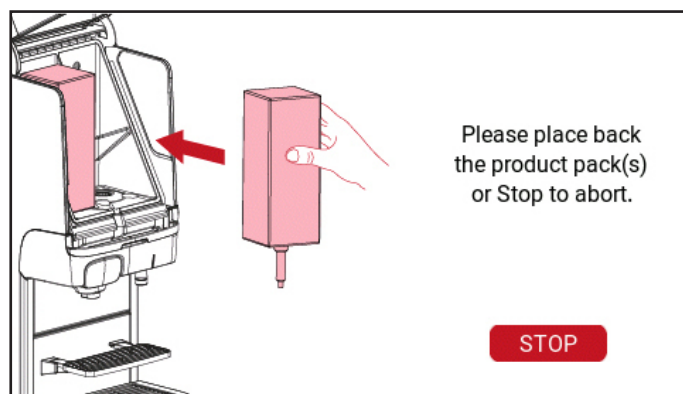
3. Pritisnite „Pokreni čišćenje”.



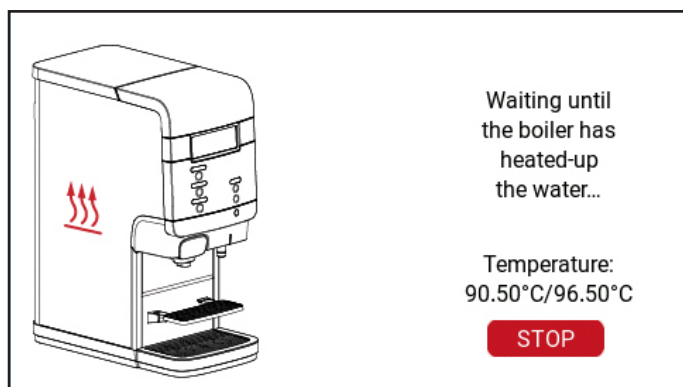
4. Uklonite pakete proizvoda.



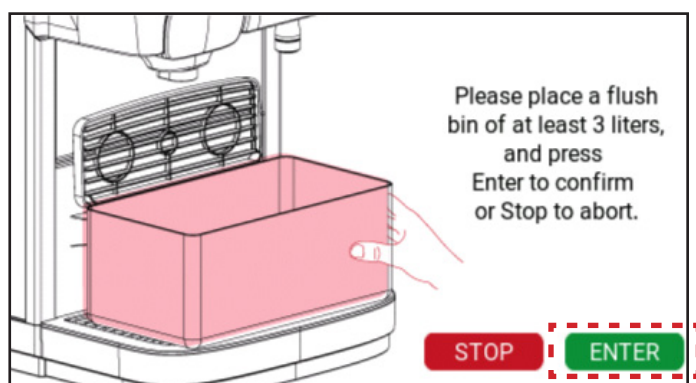
5. Očistite hladnjak i pritisnite „Enter“.



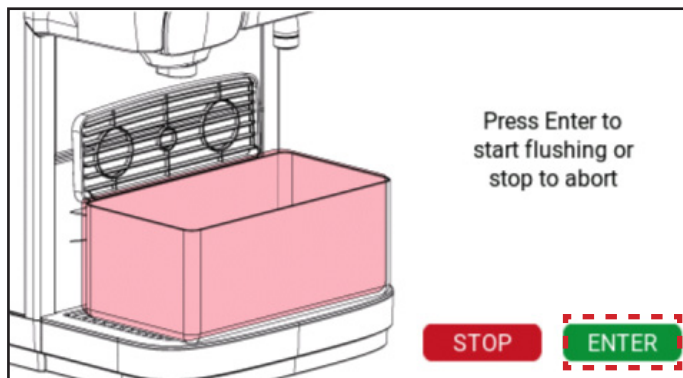
6. Vratite pakete proizvoda u aparat.



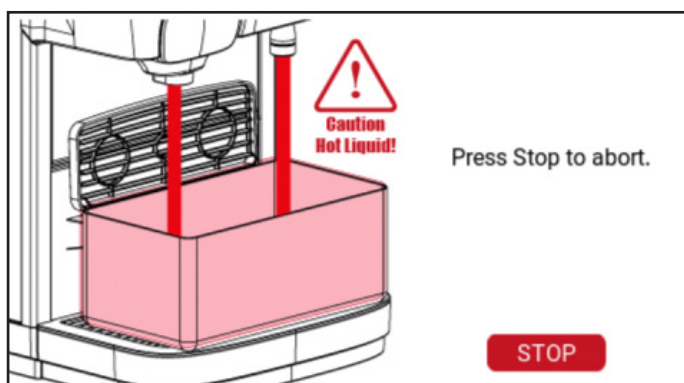
7. Pričekajte da kotao zagrije vodu.



8. Stavite posudu za prikupljanje vode tijekom ispiranja i pritisnite „Enter“.



9. Pritisnite enter da biste pokrenuli ispiranje.



10. Pričekajte da ispiranje završi.

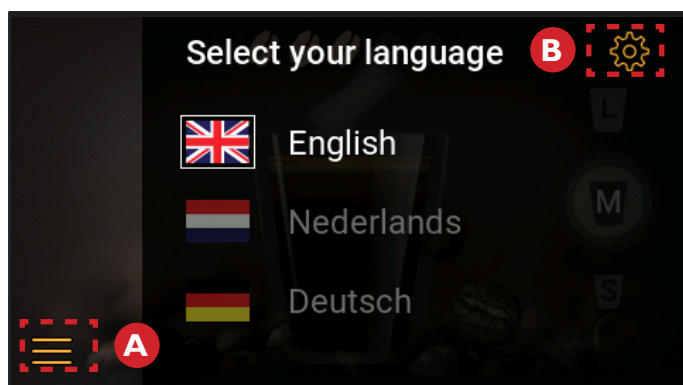


11. Skinite i očistite pladanj za cijeđenje.

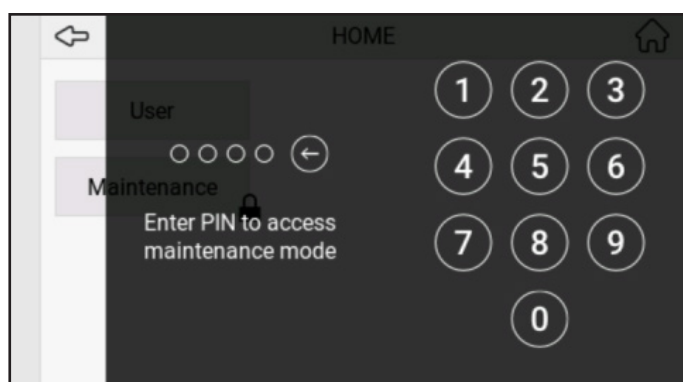


12. Nakon što pladanj za cijeđenje očistite, ponovno ga postavite.

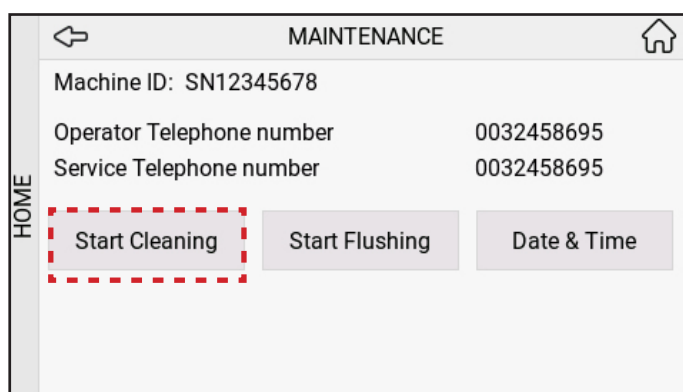
9.6 Čiščenje – Q200



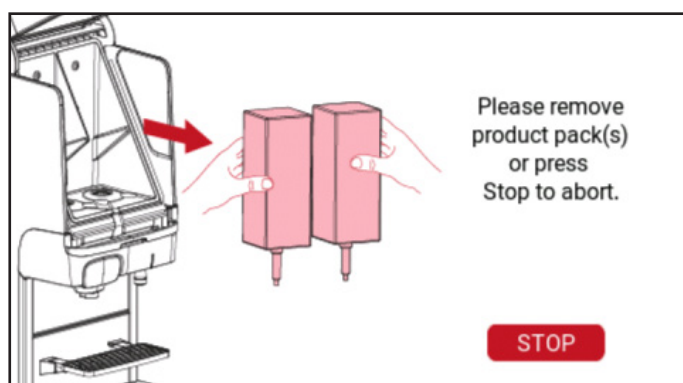
1. Pritisnite (A), a zatim (B) da biste otvorili način rada ODRŽAVANJE.



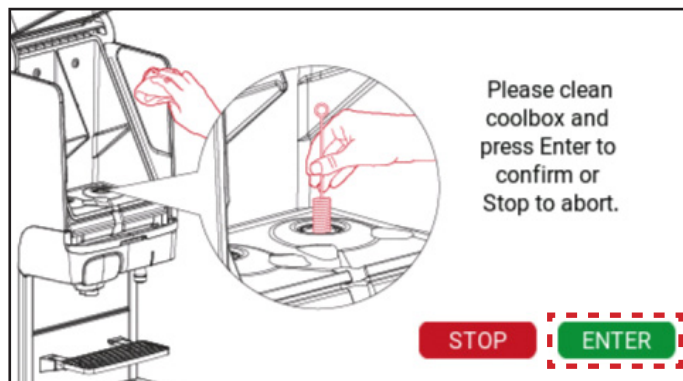
2. Unesite PIN da biste pristupili načinu rada za održavanje.



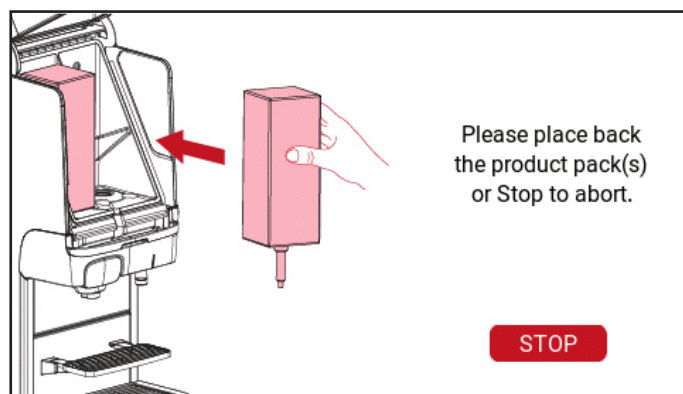
3. Pritisnite „Pokreni čiščenje”.



4. Uklonite pakete proizvoda.



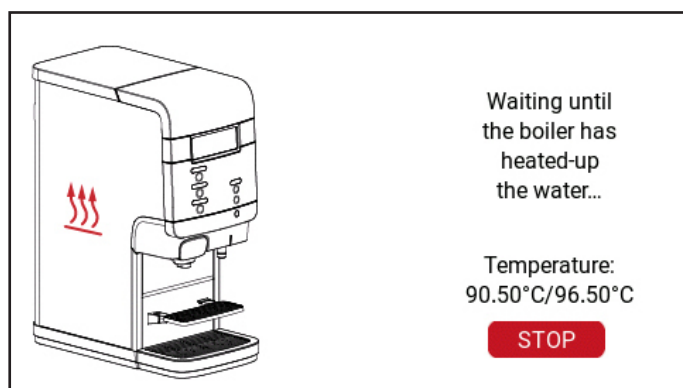
5. Očistite hladnjak i pritisnite „Enter”.



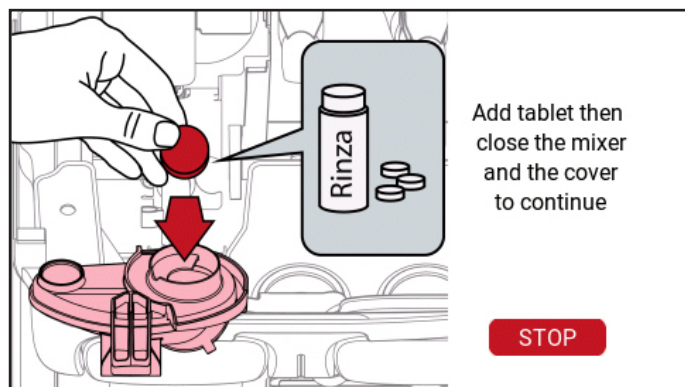
6. Vratite pakete proizvoda u aparat.



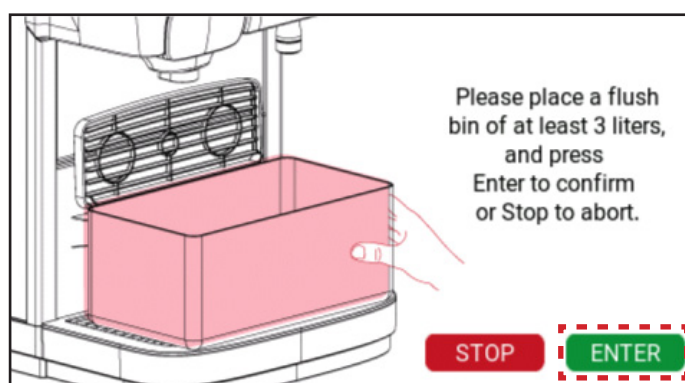
7. Zamijenite posudu za miješanje. Namačite je 15 minuta u sredstvu za čišćenje.



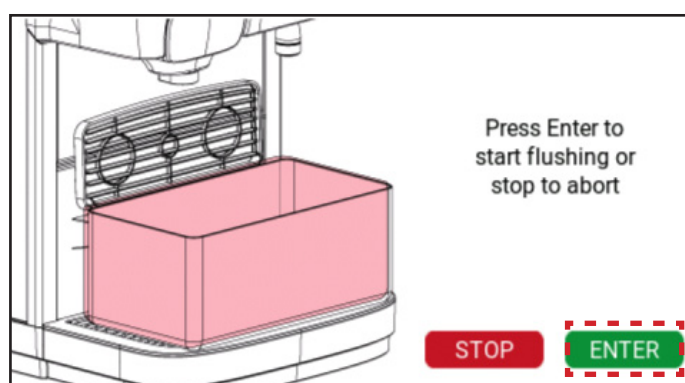
8. Pričekajte da kotao zagrije vodu.



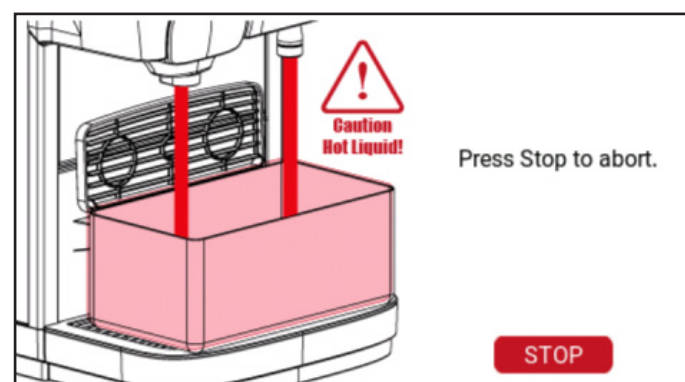
9. Ubacite tabletu u miješalicu.
Zatvorite miješalicu i poklopac.



10. Stavite posudu za prikupljanje vode
tijekom ispiranja i pritisnite „Enter”.



11. Pritisnite enter da biste pokrenuli
ispiranje.



12. Pričekajte da ispiranje završi.



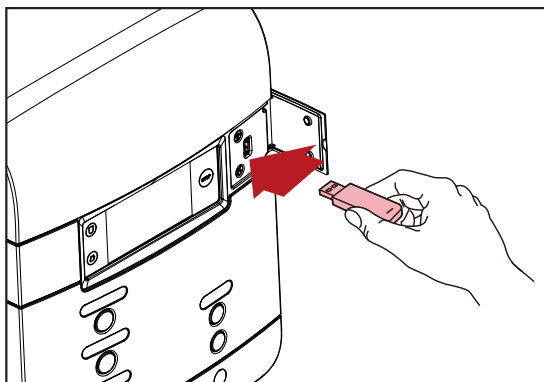
13. Skinite i očistite pladanj za cijeđenje.



14. Nakon što pladanj za cijeđenje očistite, ponovno ga postavite.

10- KORISNIČKO PROGRAMIRANJE

10.1 Pokretanje načina rada za rukovatelje



Skinite poklopac i priključite priloženi USB modul rukovatelja.

Time se odmah pokreće način rada za rukovatelje.

Zapamtite da neke stvari u izborniku može onemogućiti servisni tehničar. Kontaktirajte dobavljača sustava Cafitesse ako trebate promjenu postavki.

Dostupni su sljedeći izbornici:

- Postavke korisničkog sučelja – podešavanje svjetline i prikaza na zaslonu
- Datum/vrijeme – postavljanje datuma i vremena
- Jezik – postavljanje jezika
- Eko postavke – postavljanje eko tajmera
- Ljetno/zimsko računanje vremena – postavljanje automatskog računanja ljetnog/zimskog vremena
- „Happy hour” – postavljanje razdoblja besplatnog pripremanja napitaka
- Plaćanje – postavljanje cijena napitaka i načina plaćanja
- Brojači koji se ne mogu resetirati – brojači koji služe samo za očitavanje podataka
- Raspored čišćenja – postavljanje dana za čišćenje
- Brojači koji se mogu resetirati – brojači za očitavanje podataka koji se mogu resetirati
- Sustav za dovod vode – postavljanje filtra za vodu
- Informacije o sustavu. – pročitajte informacije o sustavu
- Podaci za kontakt – ovdje se unose podaci za kontakt
- PIN za održavanje – čišćenje i ispiranje
- Općenite postavke za napitke – podešavanje količine i jačine



NAPOMENA:

Programiranje uređaja nije dostupno na svim tržištima. Neki izbornici mogu biti onemogućeni ovisno o konfiguraciji uređaja.

10.2 Postavke korisničkog sučelja

←

UI Settings

🏠

Screen Intensity

Active brightness: 15 % [15-100]

Screensaver brightness: 15 % [15-100]

Screensaver delay: 00:00

Add to screen display:

Fridge temperature: ☐

Time: ☐

←

UI Settings

🏠

Hot Liquids Warning ☐

Unit Selection

Temperature: Celsius (°C) ▼

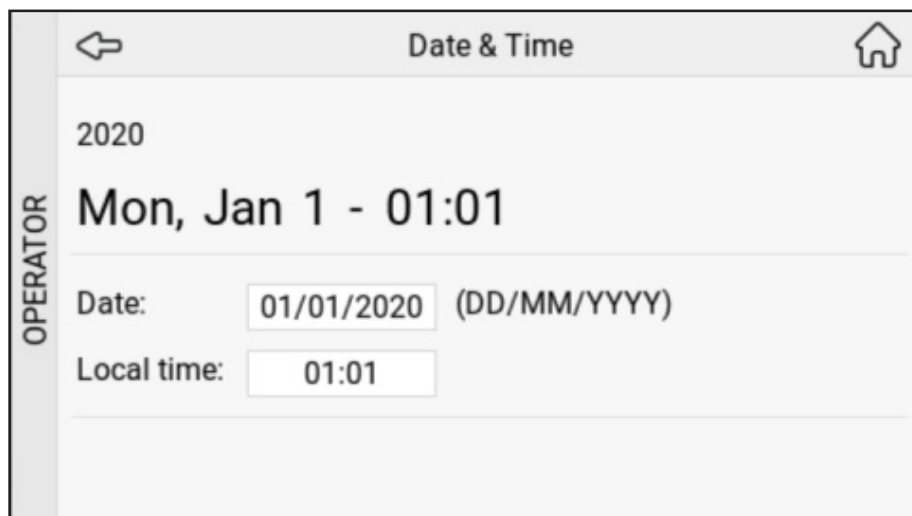
Time format: 24h ▼

Date format: DD/MM/YYYY ▼

System: Metric (L/ml/gr) ▼

U izborniku Postavke korisničkog sučelja možete podešavati intenziteta zaslona i podesiti prikaz na zaslonu. Možete postaviti Format mjernih jedinica za prikaz na zaslonu.

10.3 Datum/vrijeme



U izborniku Datum/vrijeme možete podesiti datum i vrijeme.

10.4 Jezik



U izborniku jezika možete odabrati jezike među kojima korisnik može birati, uključujući redoslijed prikaza jezika i zadani jezik za upotrebu.

10.5 Eko postavke

←

ECO mode

🏠

Eco Mode Enabled:

☒

Eco Control Mode

ECO mode ▾

ECO mode temperature:

60.0 °C [0.0-96.5]

Wakeup Enabled:

☒

Wakeup Timeout (minutes):

10 [1-60]

Holiday Mode Enabled:

☒

Holiday Period (days):

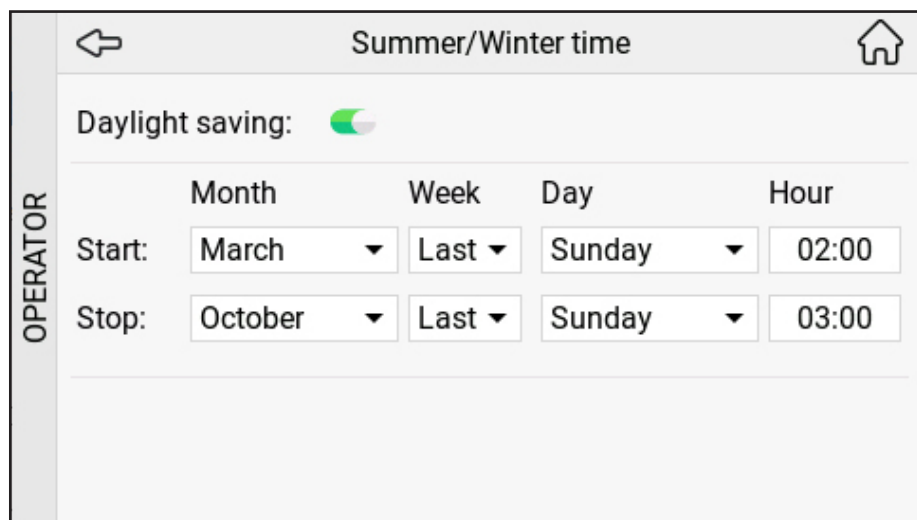
2 [1-4]

OPERATOR

Day	Full day	Eco End	Eco Begin	Copy
Monday	☐	06:45	19:00	📄
Tuesday	☐	06:45	19:00	📄
Wednesday	☐	06:45	19:00	📄
Thursday	☐	06:45	19:00	📄
Friday	☐	06:45	19:00	📄
Saturday	☐	06:45	19:00	📄
Sunday	☐	06:45	19:00	

U izborniku EKO postavke možete omogućiti ili onemogućiti način rada EKO (A), postaviti automatsku aktivaciju (omogućava korisniku da prekine način rada EKO kada želi pripremiti) i možete postaviti vrijeme rada za način rada EKO za svaki dan u tjednu.

10.6 Ljeto/zimsko računanje vremena



	Month	Week	Day	Hour
Start:	March	Last	Sunday	02:00
Stop:	October	Last	Sunday	03:00

U izborniku Ljetno/zimski računanje vremena možete postaviti automatsko računanje ljetnog/zimskog vremena.

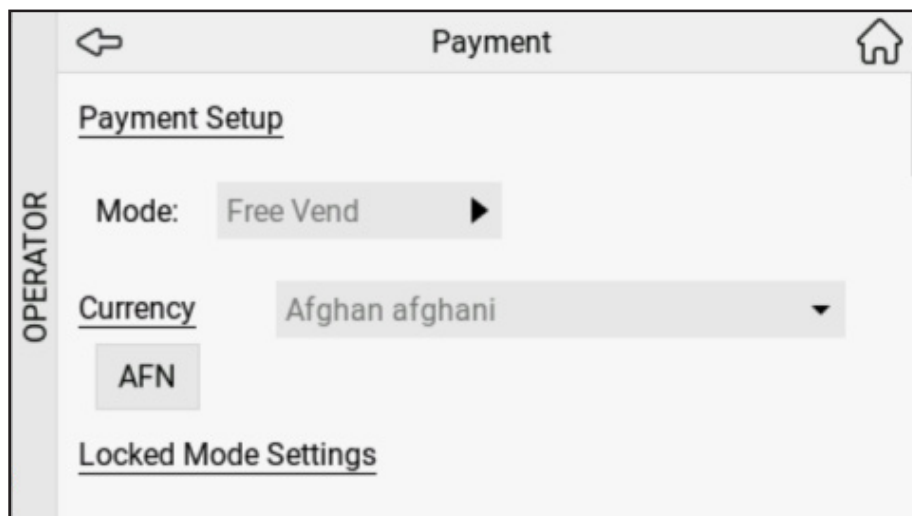
10.7 „Happy hour“



Day	Enable	Copy
+ Monday	☐	
+ Tuesday	☐	
+ Wednesday	☐	
+ Thursday	☐	
+ Friday	☐	

U izborniku Postavke za „Happy Hour“ možete postaviti do četiri vremenska razdoblja tijekom kojih će automat besplatno pripremati napitke ili možete omogućiti i onemogućiti „Happy Hour“ ako vam je to draže.

10.8 Plaćanje



Payment

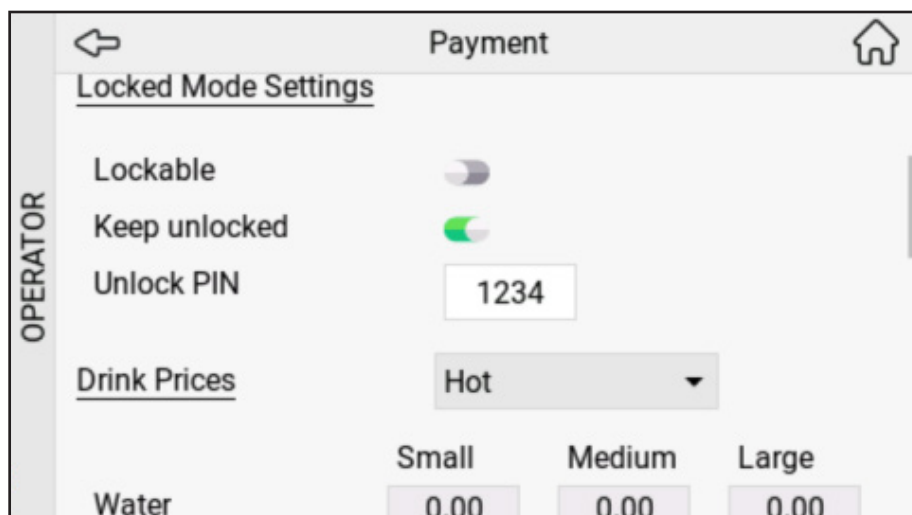
Payment Setup

Mode: Free Vend ▶

Currency: Afghan afghani ▼

AFN

Locked Mode Settings



Payment

Locked Mode Settings

Lockable ☐

Keep unlocked ☒

Unlock PIN: 1234

Drink Prices

Hot ▼

	Small	Medium	Large
Water	0.00	0.00	0.00

U izborniku Plaćanje možete odabrati način plaćanja, odabrati valutu i zadati cijene za napitke.

10.9 Brojači koji se ne mogu resetirati


Non-resettable Counters


Drink: Water

OPERATOR	Paid		Hot
		Small	0
		Medium	0
		Large	0
		Total	0
		Small	0


Non-resettable Counters


OPERATOR		Large	0
		Total	0
		Small	0
	Free	Medium	0
		Large	0
		Total	0
		Pots	(in cups)
	Free flow	(in cups)	0

U izborniku Brojači koji se ne mogu resetirati možete provjeriti koji se napitci pripremaju odabirom svakog od napitaka pojedinačno.

10.10 Raspored čišćenja

←

Cleaning Schedule

🏠

OPERATOR

Cleaning regime enabled

☒

Cleaning compulsory

☐

Day	Clean & Flush	Flushing Only
Valid schedule		
Monday	☒	☐
Tuesday	☐	☐
Wednesday	☐	☐
Thursday	☒	☐
Friday	☐	☐
Saturday	☐	☐
Sunday	☐	☐

U izborniku Dan za čišćenje možete podesiti dan(e) kada će uređaj automatski zatražiti čišćenje odabirom Da za automatski zahtjev na taj dan ili Ne za sprječavanje zahtjeva za čišćenjem na taj dan.



NAPOMENA:

Po potrebi možete postaviti više dana za čišćenje od minimalno propisanog broja dana.

10.11 Brojači koji se mogu resetirati



← Resettable Counters →

Drink: Water ▼

OPERATOR

		Hot
Paid	Small	0
	Medium	0
	Large	0
	Total	0
	Small	0



← Resettable Counters →

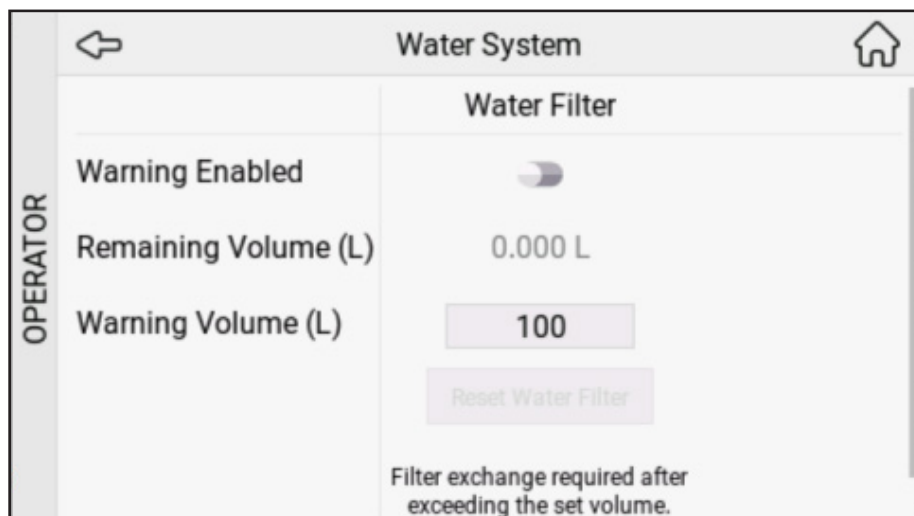
OPERATOR

Free	Small	0
	Medium	0
	Large	0
	Total	0
Pots	(in cups)	0
Free flow	(in cups)	0

Reset all counters

U izborniku Brojači koji se mogu resetirati možete vidjeti koliko je napitaka pripremljeno od zadnjeg resetiranja odabirom svakog od napitaka pojedinačno, ili se mogu resetirati svi brojači napitaka istovremeno pritiskanjem opcije Sve.

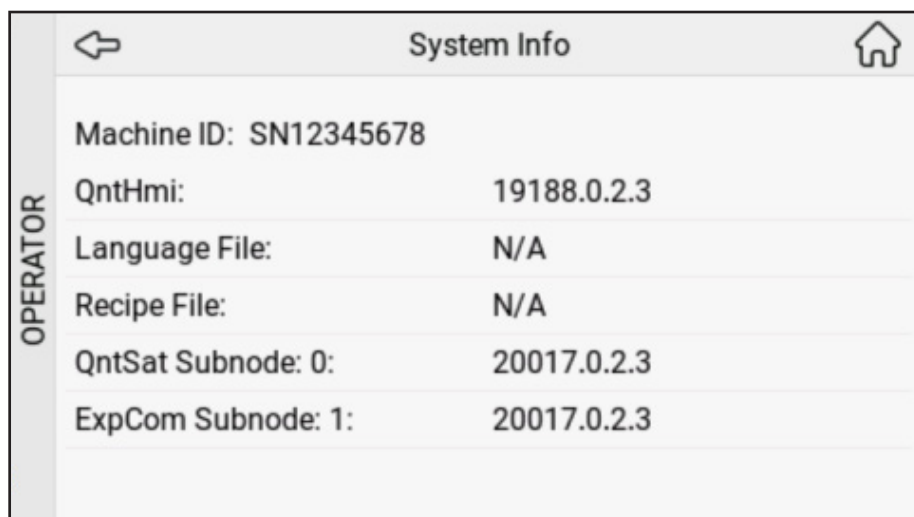
10.12 Sustav dovoda vode



Water System	
Water Filter	
Warning Enabled	☐
Remaining Volume (L)	0.000 L
Warning Volume (L)	100
Reset Water Filter	
Filter exchange required after exceeding the set volume.	

U izborniku Sustav dovoda vode možete omogućiti ili onemogućiti upozorenje i provjeriti preostalu zapremninu filtra za vodu.

10.13 Informacije o sustavu



System Info	
Machine ID: SN12345678	
QntHmi:	19188.0.2.3
Language File:	N/A
Recipe File:	N/A
QntSat Subnode: 0:	20017.0.2.3
ExpCom Subnode: 1:	20017.0.2.3

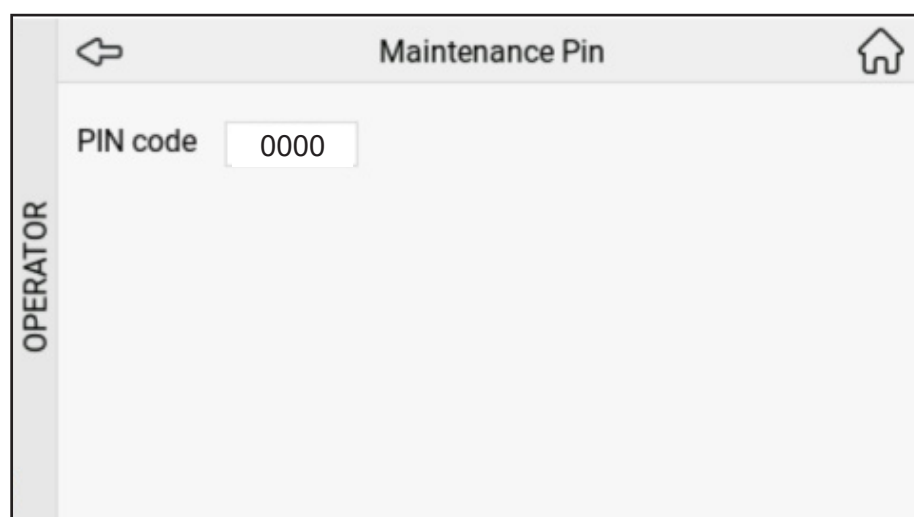
U izborniku Informacije o sustavu možete pogledati sljedeće informacije: „ID aparata“, „QntHmi“, „Jezična datoteka“, „Datoteka recepta“, „Podčvor QntSat“ i „Podčvor ExpCom“.

10.14 Podaci za kontakt



U izborniku Podaci za kontakt možete unijeti brojeve operatera i servisa.

10.15 PIN za održavanje



U izborniku PIN za održavanje možete zadati PIN.

10.16 Općenite postavke za napitke



U izborniku Općenite postavke za napitke povlačenjem klizača ulijevo ili udesno možete podesiti jačinu i količinu za sve napitke. Možete provjeriti novi postotak jačine (XX %).

11- PRIKAZ PORUKE I RJEŠAVANJE PROBLEMA

Simbol	Poruka na zaslonu	Uzrok	Radnja
	Ponovno napunite desno pakiranje	Ispraznite pakiranje sastojaka (desna strana)	Zamijenite desno pakiranje sastojaka
	Ponovno napunite lijevo pakiranje	Ispraznite pakiranje sastojaka (lijeva strana)	Zamijenite lijevo pakiranje sastojaka
	Ponovno napunite oba pakiranja	Pakiranja proizvoda su: 1. Prazno 2. Nepravilno postavljeno 3. Nije prisutno	Zamijenite prazna pakiranja proizvoda Provjerite je li pakiranje proizvoda pravilno umetnuto. Umetnite pakiranje proizvoda. Nazovite rukovatelja kada se na zaslonu prikazuje broj.
	-	Vrijeme je za čišćenje. Uređaj se mora očistiti.	Pokrenite program „Čišćenje” u roku od 24 sata. Nazovite rukovatelja ako se na zaslonu prikazuje broj telefona.
	Potrebno čišćenje	Prošao je zadani rok za čišćenje. Pripremanje napitka je blokirano zbog toga što uređaj nije očišćen prema rasporedu.	Odmah pokrenite program „Čišćenje”. Nazovite rukovatelja ako se na zaslonu prikazuje broj telefona.

12- OPCIJE

Značajke i opcije navedene u ovom odjeljku možda nisu primjenjive u svim zemljama. Za više informacija obratite se dobavljaču aparata Cafitesse.

12.1 Softverske opcije

Ovisno o zahtjevima kupaca serviser može omogućiti ili onemogućiti određene funkcije na automatu. Na primjer:

- Alternativne postavke za recepte za napitke, vrste, jačinu ili količinu odnosno zapremninu šalice.
- Omogućavanje/onemogućavanje mogućnosti odabira opcija kao što su jačina (blago, srednje, jako) ili količine napitka odnosno zapremnine šalice (mala, srednja, velika).
- Pripremanje određenih porcija ili neprekidno pripremanje.
- Prilagođene postavke uštede energije.
- Prilagođene postavke čišćenja prema vašim željama.

Welbilt (Hangzhou) Appliance Technology Co., Ltd.
No. 800 Binkang Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, China

www.crem.coffee